



Mailed on Friday, 1st March 2013.

MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2759. 7 March 2013.

Printed post approved – PP 349034/00008

LV. évfolyam 9. szám

2013. március 7.

Atomenergia – Szabad-e bővíteni?

Múltheti tájékoztatónkban a Paksi Atomerőmű bővítésének fontosságát elemző megnyilatkozásokról és a kormányzat bővítési szándékáról szoltunk. Most a nagyon költséges beruházást és veszélyeket emlegető elemzők véleményével ismerkedünk meg, és olyan véleménnyel is, ami szerint van jobb, olcsóbb és veszélytelenebb villamos energia, tehát helytelen a kormányzat energiapolitikája. Az atom-alapú technológia ellenzői szerint az atomerőművek felmérhetetlen veszélyeket jelentenek az emberiség számára, továbbá gazdaságosságuk is kérdéses, mivel egyrészt drágák, másrészt az üzemeltetésükhöz használt elemek a fosszilis üzemanyagokhoz hasonlóan kifogyóban vannak. A megújuló erőművek sokkal gyorsabban megépíthetők, mint az atomerőművek, és biztonságosak is. Végül, vigyázni kell, nehogy túlköltsékezzen az állam, mert lesznek a jövőben jobb megoldások.

Nem tudunk kritikai szakszerűséget igénylő véleményt alkotni ebben a tudományos kérdésben, sem az idézett szerzők szakmai felkészültségéről, hiszen csak újságokban közzétett szakmai viták és vélemények állnak rendelkezésünkre. Nem is lehet feladatunk kiállni egyik vagy másik

(legyen-e bővítés Pakson, vagy szabad-e kockáztatni) terv illetve elgondolás mellett, szándékunk csak tájékoztatást adni az ütköző véleményekről.

Szabó M. István (Magyar Narancs) írja:

– Felsmann Balázs (az első Gyurcsány-kormány gazdasági miniszteri ümmi államtitkára) két éve még úgy számolta, hogy egy új paksi nukleáris erőműből az akkori termelői ártól (sarkítsuk ezt 10 forint/kWh-ra) 70-80 százalékkal drágábban lehetne áramot termelni. A *Felejtjük el az olcsó atomerőművi áram mítoszt!* című dolgozatát néhány nappal azelőtt publikálta, hogy az Országgyűlés 300 igen szavazattal elvi hozzájárulását adta a bővítéshez. Felsmann írása annak ellenére visszhangtalan maradt, hogy a szerző logikusan levezette: az akár 30 százaléknyi állami önrésszel épített atomerőmű drága megoldás, és a végfogyasztókat évtizedekre kényszerpályára állítja. A helyzet azóta romlott: a régió és az ország gazdasági, valamint a technológia gazdaságossági megítélése jóval rosszabb, mint két éve, így valószínűleg a 30 forint/kWh termelői ár is nagy jóindulattal lenne csak kalkulálható. Rádásul Magyarországon a „mindent

Csapó Endre

a fogyasztó fizet” elve érvényesül, mert az állam nem tol be komoly fejlesztési pénzeket az infrastruktúrába: márpedig egy 2000 MW-os energia-többlet paksi kezeléséhez a járulékos fejlesztési költségeket is (a pluszhálózat, a plusz-tartalékkapacitás, a plusz biztonsági tételek stb. árát) állni kell valakinek.

– A paksi projekt finanszírozásáról egyelőre tehát annyi mondható, hogy nagy valószínűséggel sem a magyar bankok, sem pedig az állam nem lesz képes ekkora összeget felhajtani. Továbbá az árampiacon sincsenek olyan beruházók (mint például az olajiparban), akik egy ilyen volumenű befektetés megtérülésére 20-30 évet várni tudnának. Vagyis nemigen képzelhető el olyan pénzügyi konstrukció, ami fedezné egy 3-4000 milliárd forintos projekt költségeit. Vagy ha igen, akkor alighanem az állam tulajdonosi ambíciói válnának értelmezhetetlenné a beruházásba tett önrész mérete miatt. De ha ez utóbbi valamiképp mégiscsak megoldható lenne is, erősen kérdéses, hogy az EU tétlenül szemlélné-e a beruházáshoz adott – mondjuk a fogyasztói árakba bújtatott – nagy mértékű állami támo-

gatást. Hiszen a kormány ezzel piacbefolyásoló diszkriminatív előnyt biztosítana az atomerőműben megtermelt áramnak.

– Beszéltünk olyan banki szakemberekkel, akik korábban finanszíroztak energetikai ügyleteket. Igaz, vagy sem, szerintük ma már minden ilyen beruházásra legalább 10 százalékos korrupciós felár rakódik – ez sok kis projekt esetében nem látványos, mivel e pluszköltségek felaprózódnak a különböző engedélyezési szintek között. A paksi atomerőművi beruházáshoz mérhető nagyságú projektnél azonban mindez koncentráltabban jelentkezne – az ebben rejlő motivációs erő pedig sok mindenre magyarázat lehet.

Megjegyzésünk erről az, hogy az említett „korrupciós felár” valóban komoly tétel, de ez is afféle liberalista gyakorlat, nagy pénzeket leszakítani szakértői vélemény címén az állami pénzből, akkor is, ha a terv soha meg nem valósul. De lássuk tovább a Magyar Narancsban közöltek:

– Az Energiaklub hosszas huzavona után nyilvánosságra perelte a paksi atomerőmű tervezett bővítését megalapozó Teller-projekt 2008-as szerződéseit. A Tolna Megyei Bíróság június eleji másodfokú ítéletével kötelezte az állami céget a dokumentumok betekinthetővé tételére. Ezekből kiderült, hogy a Paksi Atomerőmű Zrt. összesen 470 millió forintot költött a különböző szerződésekre. A legnagyobb durranás eddig az ismeretlen tulajdonosi háttérű és tevékenységű tanácsadó, az Esplanade Hungary 40 milliós szerződése volt, mivel az atomerőmű-beruházáshoz készített pénzügyi megvalósíthatósági tanulmányról kiderült, hogy értéktelen, semmiféle új információt nem tartalmaz. A szerződést aláíró Molnár Lászlót (az MVM és a Paksi Atomerőmű korábbi vezérigazgató-helyettesét) különösen nagy vagyoni hátrányt okozó hűtlen kezeléssel gyanúsították.

– A világ nem Fukusima miatt fordult el az atomenergiától, hanem azért, mert rendkívül költséges, a finanszírozására nincsenek jó megoldások – ez **Jávor Benedek** (LMP), az országgyűlés fenntartható fejlődés bizottsága elnökének álláspontja. A mostanság emlegetett nukleáris reneszánsz szerinte Európát vajmi kevésbé érinti, hiszen az épülő harminc reaktor közül csupán kettőt létesítenek a kontinensen. A megújuló energia létesítési költsége folyamatosan csökken, szemben az atomerőmű-építésekkel, ahol a tervezéshez képest is „döbbenetes” költségnövekedés jellemző, és folyamatos a csúszás. „Újra kell gondolni az ország energiastratégiáját, hiszen az atomerőmű bővítésére elköltött pénzt a megújuló

energia alkalmazásától vonják el” – mondta Jávor.

A Greenpeace képviselője szerint ha politikai szándék lenne rá, az atomenergia hazánkban igenis leváltható lenne megújuló energiaforrásokkal. Ha emellett – ugyancsak kormányzati szándékkal „megtámogatva” – csökkenteni lehetne a villamosenergia-fogyasztást, nem kellene Paks veszélyét elviselnünk. Az energiatakarékosság az *Energiaklub* szerint is lényeges tényező, ám nem lehet eltekinteni a tervezett új blokkok megépítésének csillagászati költségeitől sem. Emellett **Perger András** szerint az ország energiafogyasztása sem indokolja a bővítést.

★
Nyílt levelet intézett **dr. Váradi Péter** (USA) **Orbán Viktor** miniszterelnökhöz 2003. február 7-én. Ebben többek között az áll, hogy a régi orosz gyártmányú paksi atomerőmű kibővítése pontosan az ellenkezője lenne mint amit más Európai államok tesznek. Például Németországban az összes atomerőművet 2020-ra leállítják. Ennek az egyik oka az atomerőművek veszélyessége. Németországban 8 év (2004-2012) alatt 30 ezer MW napelemes (PV) rendszert építettek, ami több elektromosságot termel, mint a még üzemeltetett atomtelepek, és a PV ára annyira lecsökkent, hogy ma már olcsóbb a PV elektromos áram mint az atommal gyártott. (Solar cell, másszóval *photovoltaic cell* [PC] olyan közeg, ami közvetlenül átalakítja az elektromagnetik sugárzást elektromos árammá. A leghatásosabb cellák, szilikon kristályból készülnek, a piacon ez 90 százalékot tesz ki.) Ajánlja tehát, hogy Magyarország kövesse a német példát, ahol magánpénzből építik, és a pénzt és kamatait a 20 éven át szolgáltatott villany árából kapják a befektetők vissza – térjen át egy PV-rendszerre, ami annyi vagy több elektromosságot termelne mint a jelenlegi paksi atomrendszer 50%-a. A biztonságos PV-rendszert gyorsabban üzembe lehet helyezni, mint egy újabb veszélyes atomtelepet.

– Kinában a PV gyártásában jelenleg hatalmas túltermelés keletkezett ami a kínai államnak problémát okoz, a Miniszterelnök Úr kapcsolataival biztosan elérheti, hogy az egész rendszerre (5 ezer MW) szükséges összeget, a kínai állam bankja adja kölcsön Magyarországnak azzal a feltétellel, hogy a kölcsön a 20 év alatt termelt elektromos energia árából lesz visszafizetve. Ennek a megoldásnak az előnye lenne, hogy a kínaiak – túltermelésük és raktárkészletük miatt – az 5 ezer MW-hoz szükséges napelem lemezeket azonnal le tudnák szállítani, (Folytatás a 4. oldalon)

OLVASÓINK EGÉSZSÉGÉRE!

KOGCINTSANAK VELÜNK A MAI NAPON MAGYARORSZÁGRÓL ÉRKEZETT FINOM ITALOKKAL!

FEHÉR BOROK

Balatoni Szürkebarát,
Debrői Hárslevelű, Olasz Riesling,
Tokaji Furmint,
Tokaji Aszú (3 és 5 puttonyos),
Tokaji Szomorodni (édes),
Korona Chardonnay

VÖRÖS BOROK

Bikavér, Kadarka, Korona Merlot,
Soproni Kékfrankos, Korona
Cabernet Sauvignon

PEZSGŐK

Törley Édes, Törley Száraz

SZESZESITALOK

Fütyülő Barackpálinka, Casino Rum,
Golden Pear likőr, Hubertus likőr,
Pecsétes Szilvapálinka, Pecsétes
Barackpálinka, Vilmoskörte pálinka,
Zwack Unicum.

AZ ITALOK KAPHATÓK:

NSW

Goulburn Wine & Spirits
Tel 02-9264-8459, fax 02-9264-8941
email: info@gouldburnwines.com.au
Kemeny's Bondi 02-8383-5280
Dan Murphy Liquor Stores

WA

La Vigna 08-9271-1179 Mt Lawley

VIC

Dan Murphy Liquor Stores
Reynor Cellars 03-9546-8143
Noble Park
Acland Cellars 03-9534-2274 St. Kilda
Cambridge Cellars 03-9527-5676
Caulfield
Bon Appetite Cellar 03-9706-2696
Endevour Hill

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

Március 7.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Tamás nevű kedves olvasóinkat.

Tamás: az arameus Teomo névből, jelentése siker. Innen a görögök vették át Thomasz formában. A görögben volt már egy ilyen alakú szó, jelentése: csodálatos.

Köszönhetjük még **Pál, Ubul** nevű barátainkat.

Március 8.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Zoltán nevű kedves olvasóinkat.

Zoltán: török eredetű régi személynév. Jelentése: fejedelem. Zoltán fejedelemnek, Árpád fiának tiszteletére terjedt el.

Köszönhetjük még **Apollónia, Beáta, János, Szilvia, Juliánusz** nevű barátainkat.

Március 9.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Franciska, Fanni nevű olvasóinkat.

Franciska: a latin Franciscus név nőiesítése.

Fanni: két név egybeesése: 1. az angol Frances név női becézője, 2. a német Fanni név átvétele a Stephanie-ből.

Köszönhetjük még **Domán, Domonkos, Gergely, Metód, Rebeka** nevű barátainkat.

Március 10.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ildikó nevű olvasóinkat.

Ildikó: a germán Kunigunda, Kriemhilda névből ered. Arany János magyarosította. (A Kriemhilda rövidült germán becézése a Hilda.) Attila hun fejedelem feleségének neve volt.

Köszönhetjük még **Anasztáz, Ede, Édua, Aurélia, Kamilla, Valér** nevű barátainkat.

Március 11.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Szilárd nevű olvasóinkat.

Szilárd: a magyar nyelvújítók alkoták a Konstantin lefordítása útján.

Köszönhetjük még **Aladár, Borsika, Konstantin, Riza, Rozina, Teréz** nevű barátainkat.

Március 12.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Gergely nevű olvasóinkat.

Gergely: a görög Gregoriosz latinos Gregorius formájának rövidülése. Jelentése: éberen őrködő.

Köszönhetjük még **Engelhard, Miksa, Maximilian, Szibilla** nevű barátainkat.

Március 13.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Krisztián, Ajtony nevű olvasóinkat.

Krisztián: a latin Christianus rövidülése, jelentése: Krisztushoz tartozó, keresztyén.

Ajtony: török eredetű régi magyar személynév, jelentése arany.

Köszönhetjük még **Hubert, Leander, Rodrigó, Solt, Zina** nevű barátainkat.



Gulag: „A kommunizmus igazi természete”

A Gulag-táborok megszervezése „a legsötétebb aljasságok egyike volt” – mondta **Rogán Antal** (Fidesz) országgyűlési képviselő. Az V. kerület polgármestere a budapesti Gulag-rabok emlékművénel a kommunizmus áldozatainak emléknapi alkalmából rendezett megemlékezésen tartott beszédet.

A Gulag-tábor „a maga teljes gonoszságával a halál ideológiáját” jelenítette meg. Ez a kommunizmus igazi természete, ez az, amit mindenkinek tudnia kell – jelentette ki a Fidesz frakcióvezetője. **Rogán Antal** beszédében hősöknek nevezte a Gulag-táborok túlélőit és a táborokban elpusztult embereket.

Hangsúlyozta: az emlékezés létfontosságú ahhoz, hogy hasonló szörnyűség többé ne történhessen meg. Érthetetlennek és aggasztónak nevezte az Alkotmánybíróság döntését, amellyel – mint fogalmazott – „megsemmisítették az önkényuralmi jelképek tiltását”. A kormánypárti politikus szerint „ebből is látszik, hogy a 20. század gyalázatos rémtettei lassan kezdenek a megszépítő messzeség homályába veszni. Ha nem vigyázunk, egyszer csak belepi őket a paragrafusok élettelen tömege, és kezdjük azt érezni, hogy ami akkor volt, az tán nem is volt annyira gonosz” – tette hozzá.

Rogán Antal hangsúlyozta: az önkényuralmi jelképekről szóló vitát nyíltan fel kell vállalni. A parlamentben „külön, önálló javaslat formájában ki kell mondanunk, hogy az, ami annak idején történt, az számunkra elfogadhatatlan, elutasítjuk, és ezért tiltjuk” – közölte. *Kitért arra is, hogy a kommunizmus gonosz tetteit helytelen összekeverni az orosz nép tetteivel.* „Az orosz néplelek és a kommunizmus nem ugyanaz” – emelte ki a Fidesz frakcióvezetője. „A kommunizmus nem orosz jelenség.” Azok a kommunisták voltak a magyarokra igazán veszélyesek, akik „itt éltek közöttünk”, magyarul beszéltek, gondolkodtak, de kommunista módra cselekedtek – hangsúlyozta.

A beszédet követően az emlékműnél a Gulagon Elpusztultak Emlékének Megörökítésére Alapítvány által rendezett megemlékezésen katonai tiszteletadás mellett koszorúzást tartottak. Az emlékműnél koszorúzott Rogán Antal, **Boross Péter** volt miniszterelnök, **Antal Józsefné**, az egykori miniszterelnök felesége, valamint a Honvédelmi Minisztérium képviselői. is.



Nagyvárosi Zarándok Úton jártam: a tegnapelőtt másodszor is hosszan jártuk néhányan a Tiszulás, a Bűnbánat, az Engesztelés útját Budapesten. A pálos atyáktól, a Sziklatemplomból indultunk, és a Gellérthegy oldalában, szépen meg meg állva, imádkozva elő mentünk a Szent Gellért szoborig, majd átmentünk a Szent Erzsébet hídon a pesti ferences templomba, hol egy szentmisében kértük Isten bocsánatát a magunk és népünk bűneire!! A közel két óras csodálatos úton Isten parancsait próbáltuk átélmélni, imádkozva, énekelve. Számomra testi, lelki megtisztulást jelentett az együtt töltött idő! Pálos testvéreinktől minden délután egy kiscsoport elindul a Tiszulás az Engesztelés útján, Olaj Dávidnál lehet érdeklődni a részletekkel kapcsolatosan: david@sziklatemplom.hu

Bűnbánó szívvel, Csaba t.

MAGYAR

Az Európai Bizottság az EU Bírósága elé idézi Magyarországot

az adómentes pálinkafőzés miatt

Az Európai Bizottság úgy határozott, hogy az Európai Unió Bírósága elé idézi Magyarországot a házi pálinkafőzés jövedéki adómentessége miatt – jelentették be Brüsszelben. A nemzetgazdasági tárca jelezte: a kormány ragaszkodik a házi pálinkafőzés szabadságához.

A magyar szabályozás értelmében jövedékiadó-mentes a háztartásokban vagy a szeszfőzdekben személyes használatra előállított pálinka évi 50 liter mennyiségig.

Az alkoholtartalmú italok jövedéki adóját uniós jogszabály harmonizálja, a belső piaci verseny torzulásainak megelőzése érdekében. Az irányelv alapján Magyarország a szeszfőzdekben előállított, személyes fogyasztásra szánt pálinkára irányadó jövedékiadó-mértéket 50 százalékkal csökkentheti évi 50 liter mennyiségig.

A Magyarország által alkalmazott mentesség tehát meghaladja az uniós szabályozás által megengedett mértéket – hangsúlyozta közleményében az uniós javaslattevő-végrehajtó intézmény.

A Nemzetgazdasági Minisztérium a döntést követően jelezte: a kormány nem tervezi a házi pálinkafőzés szabályainak szigorítását. Magyarország kész arra, hogy álláspontját az Európai Bíróság előtt is megvédje. A luxembourgi székhelyű európai bíróság elé utalása az ügynek az utolsó lépés a kötelezettségszegési eljárásban. A brüsszeli bizottság tavaly június 21-én indoklással ellátott véleményt küldött Magyarországnak ebben a kérdésben. Európai

Köszönetnyilvánítás

Hálás köszönet mindazoknak a barátoknak
akik szerették és mély gyászunkban osztozva
elkísérték Jánost utolsó útjára

február 5-én a Szent István Templomban

Pénzes Jánosné



A Magyar Szellem
Láthatatlan Múzeumában
a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című
hetilap félévszázados
nemzeti szolgálata
MAGYAR ÖRÖKSÉG.
A Magyarországot
Alapítvány ezen
határozatát az
Aranykönyv őrzi.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila

Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika

Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent.
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel. : (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail: amarffy@netspace.net.au
Levélcím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

**DOLLÁR
ÁRFOLYAM**
2013. febr 28-án
1.00 AUD = 231.16

HÍREK

Bizottság azért határozott úgy, hogy az ügyet az Európai Unió Bírósága elé terjeszti, mert Magyarország nem vonta vissza a vitatott intézkedéseket.

A brüsszeli testület — amely hivatalból „az uniós jog őrzője”, tehát figyelemmel kíséri az EU jogszabályainak érvényesülését a tagállamokban — ezen a napon 151 ilyen vonatkozású határozatot hozott — köztük 15 indoklással ellátott véleményt, valamint 13 keresetet nyújtott be az Európai Unió Bíróságához. Az NGM közleményében kifejtette: a kormány csak azt a jogosultságot biztosítja a magyaroknak, amellyel más uniós államok polgárai is élhetnek.

A kormány szerint a vonatkozó magyar szabályozás teljes mértékben megfelel az európai uniós követelményeknek. A pálinkafőzés a történelmi hagyományok alapján kétségtől a magyarság kulturális örökségének része, így Magyarország más uniós államokhoz hasonlóan biztosítani akarja ezen hagyomány fennmaradását. Részben ezért teremtette meg a kormány — a bérfőzési szeszadó lényegi eltörlésével — a házi pálinkafőzés szabadságát, amely intézkedés hatályban tartásával Magyarország nem kíván többet, mint ami megillet több uniós tagállamot, így például Ausztriát, Németországot, Szlovéniát, Portugáliát is — áll a közleményben.

Lassult a népességfogyás

A születésszám emelkedése nagyobb mértékű volt, mint a halálozásoké, ennek következtében a természetes fogyás üteme némileg mérséklődött, és a 2011. évi 40 746-tal szemben 2012-ben 39 200 főt tett ki.

A KSH közlése szerint a születésszám nyolc hónapban meghaladta az előző évit, négy hónapban viszont elmaradt az egy évvel korábbtól. A legjelentősebb emelkedés -áprilisban és májusban - átlagosan 9,4 százalékos volt, novemberben viszont közel 3 százalékos csökkenés történt az egy évvel korábbi születésszámmal képest. Összességében az év folyamán 90 300 gyermek jött világra, 2251-gyel, 2,6 százalékkal több mint egy évvel korábban.

A halálozások száma öt hónapban mérséklődött, hét hónapban viszont nőtt az előző év azonos hónapjaihoz képest. A halálozási többlet különösen márciusban volt számottevő, 9,3 százalék, amiben az akkor tetőző influenzajárványnak lehetett meghatározó szerepe. A júliusi 6,2 százalékos emelkedés pedig valószínűleg a tartós hőség halálozásokra gyakorolt hatásával magyarázható. Összességében az év folyamán 0,5 százalékkal emelkedett az elhunytak száma, ami az előző évhez viszonyított 705-tel több halálozásból adódott.

A 2012. év során kismértékben emelkedett a házasságkötések száma. A havonkénti házasságkötések igen változatosan alakultak; a csökkenést és emelkedést mutató hónapok száma megegyezett, mindkét esetben hat-hat hónap volt. Jelentős visszaesést regisztráltak júliusban, amikor 13,2 százalékkal csökkent a házasságkötések száma, ezt követte egy 12 százalékos megközelítő emelkedés augusztus és szeptember hónapokban. A novemberi drasztikus, 16 százalékos visszaesést követően decemberben ismét jelentősen közel 10 százalékkal nőtt a házasságkötések száma. Összességében a 2012. év folyamán 36 200 házasságot kötöttek, ami 388-cal, 1,1 százalékkal múlta felül az egy évvel korábbi.

Ezer lakosra 9,1 elveszületés és 13,0 halálozás jutott. Az előbbi 0,3, az utóbbi 0,1 ezrelépponttal volt magasabb, mint egy évvel korábban. A házasságkötési arányszám 3,6 ezrelékes értéke megegyezett az előző évivel. A természetes fogyás mértéke a 2011. évi 4,1 ezrelékről 3,9 ezrelékre mérséklődött. 2012-ben

ezer elveszületésre 4,9 csecsemőhalálozás jutott, ugyanannyi, mint egy évvel korábban.

Minden szerdán kitűzik Debrecenben a székely zászlót

A debreceni városházára is kikerült szerdán a székely zászló, és ezután minden állampolgársági eskütétel alkalmával, vagyis szerdánként tűzik majd ki az intézmény homlokzatára — mondta Somogyi Béla (Fidesz-KDNP), a város alpolgármestere egy eskütételt követő sajtótájékoztatón.

A lobogót egy székelyföldi eskütevő ajándékozta az önkormányzatnak. Somogyi Béla hozzátette: Debrecennek nem kell bizonyítania a magyarság értékei iránti elkötelezettségét, hiszen már **Kossuth Lajos** is a szabadság őrvárosaként emlegette, és a 2010 óta lehetővé vált könnyített honosítás keretében is itt tettek a legtöbben esküt. Számuk éppen szerdán érte el a hétezeret.

A város ezért nem kíván bekapcsolódni a „jelképháborúba”, mindazonáltal „ezt követően, ha a debreceniek a városházára néznek, és azon kint fog lobogni a székely zászló, akkor tudhatják, hogy nyolcvan, száz, százötven esküt tevő válik Debrecenben Magyarország állampolgárává” — fogalmazott az alpolgármester.

Titus Corlatean román külügyminiszter a bukaresti magyar nagykövet kiutasítását helyezte kilátásba arra az esetre, ha **Füzes Oszkár** ismét etnikai alapú autonómiáról, Románia nemzetállamként való alkotmányos önmeghatározásának módosításáról beszél a nyilvánosság előtt — derült ki a Rador hírügynökség jelentéséből, amely a román diplomácia vezetőjének egy tévé-interjúját idézte.

A román parlament úgy határozott, hogy felváltva függesztenék ki a 41 romániai megye zászlóit a bukaresti parlament épületén Románia és az Európai Unió lobogójának társaságában.

„We love Balaton”

We Love Balaton címmel kampányt indítanak az Európa legjobb fesztiváljának választott Balaton Sound főszervezői és a We Love Budapest portál vezetői, csokorba gyűjtve a Balaton minőségi produkcióit.

A kezdeményezéshez stratégiai partnerként kapcsolódott a Magyar Turizmus (MT) Zrt. is. Ezt az egyik ötletgazda, **Lobenwein Norbert**, a Sziget Szervezőiroda egyik vezetője jelentette be az MT Zrt. szerdai szakmai prezentációján, Balatonalmádiban. Elmondta: *a szervezők hónapok óta dolgoznak azon, hogy egy igazán hitelesnek mondható testületet hívjanak életre, amelynek tagjai – elsősorban közéleti személyiségek, gasztronómiai és turisztikai szakemberek – a We Love Balaton „nagyköveteiként” feltérképezik a régió szolgáltatásait, attrakcióit.*

A hazai és külföldi turisták számára elsősorban az általuk minőséginek, izgalmasnak, érdekesnek ítélt rendezvényeket, fesztiválokat, éttermeket, szálláshelyeket, borospincéket, piacokat, kiállítókat, előadásokat és programokat, strandokat ajánlják majd a tavasszal induló többnyelvű portál mellett telefonos alkalmazáson, valamint számos orgánumban és hirdetési felületen.

A kezdeményezéshez stratégiai partnerként kapcsoló MT Zrt. a nyári, bel- és vízparti kampányában már fel is használja a „We Love Balaton” bázisát.

„Mindenféle pénz ment Svájcba”

A magyar kormány teljes információ- és adatátadást szeretne a magyar állampolgárok és jogi személyek által külföldi adóparadicsomokban, így Svájcban vezetett bankszámlákról, elsősorban az adózók számának és az adóbevételek gyarapítása érdekében — mondta **Lázár János**, a Miniszterelnökség vezető államtitkár egy budapesti sajtóbeszélgetésen.

Az államtitkár hangsúlyozta: a kormány több alkalommal is jelezte már, hogy ez a célja, és azért most döntött a svájci hatóságokkal való kapcsolatfelvétel mellett, mert december végén lejárt a kormány által meghirdetett kétéves adóamnesztia. Az ennek során hazautalt pénzmennyiség várhatóan 100 milliárd forint alatt marad — tette hozzá.

Lázár János jelezte: a kormány meggyőződése — amelyet titkosszolgálati információk is alátámasztanak —, hogy a Magyarországról kiáramló pénzmennyiség nagyobb, mint más régiós országokban. Ez — mint mondta — lehet kritika a kormánnyal szemben, de lehet kulturális oka is. Úgy fogalmazott: a cseh, lengyel, szlovák és román gazdasági elit kisebb mértékben hajtott végre pénzkimentést, illetve kevésbé törekedett adóoptimalizálásra.

A miniszterelnökséget vezető államtitkár idézett privátbanki számításokat, amelyek szerint 2012-ben 275 milliárd forint hagyta el az országot. Magyarországon a privátbanki tevékenység, illetve a pesti szállodákban megtartott privátbanki találkozók gyakorlata „virágzik” — fogalmazott, hozzátéve, hogy a magyar állam és a pénzügyi szervezetek nem rendelkeznek pontos információkkal a külföldre irányuló tranzakciókról.

Az egyetlen hivatalos adat a Gazdasági Fejlesztési és Együttműködési Szervezet (OECD) egyezménye révén utalt, a folyószámlák kamatjövedelme után fizetett forrásadó által következtethető ki, amely magyar pénzügyi számítások szerint 700 milliárd forintnyi számlapénz jelenlétére utal Svájcban. Lázár János jelezte, hogy van realitása a kormányzati törekvésnek, hiszen Svájc pozíciói jelentősen gyengültek ebben a kérdésben azt követően, hogy már megállapodást írt alá Ausztriával és az Egyesült Királysággal, és Németországgal is hasonló egyezmény készül. Ezenkívül az Európai Unió is folyamatosan nyomás alatt tartja azokat az államokat, így Svájc mellett Ausztriát és Luxemburgot is, amelyek megengedőbbek a banki titoktartás terén.

„Ötéves időtávlaton belül nem fenntartható Svájc jelenlegi integritása” — fogalmazott. Az államtitkár jelezte, hogy Magyarországnak nem célja, hogy – Németországhoz hasonlóan — illegális eszközökkel jusson banki informá-

ciókhoz. Korábban a német hatóságok volt banki alkalmazottaktól vásároltak a német állampolgárok külföldön tartott számláiról információt. A kormány az amerikai álláspontnak megfelelően teljes transzparenciát szeretne — tette hozzá.

A politikus szerint a magyar hatóságok rendelkeznek már információval egyes Svájcban vezetett bankszámlákról, hiszen bűncselekmény esetén a svájci fél nem tagadja meg az információátadást. Ezenkívül nemzetközi együttműködés keretében is került a magyar titkosszolgálatok birtokába információ.

Lázár János hangsúlyozta, nem várható, hogy az idén bevételhez jusson a kormány, és jelezte, elégedett lesz, ha 2015. január elsejével hatályba lép egy megállapodás a két ország között. A célok között említette a kimenekített tőke visszamenőleges, sávós megadóztatását is. A kormány ezenkívül más adóparadicsomnak számító miniállamokkal, így Liechtensteinnel és Ciprussal is egyeztetéseket kezdeményez majd az offshore vagyron megadóztatásáról. Utóbbi esetben a kabinet felül fogja vizsgálni az összes meglévő egyezményt, de, mint mondta, „ezt Ciprus nem is hárítja el”.

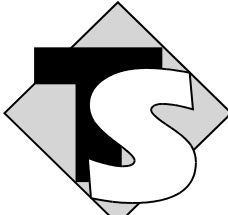
Lázár János a beszélgetésen jelezte, hogy a kormánynak nem az a célja, hogy a kisebb összegű, 10-20 ezer eurós külföldi betéteket vonják be az adóalapba, az akció a nagy összegű magán- és céges betétekre vonatkozik.

Bajnai: Magyarország ciki

Csak remélni lehet, a brüsszeli politikusok pontosan tudják, a minap náluk járt Bajnai Gordon csupán saját ötletétől vezérelve, turista minőségben folytatott velük tárgyalásokat, már csak azért is, mert egyéb felhatalmazással nem rendelkezett. A magyar nemzet megbízó levelével legkevésbé. Senki sem küldte tárgyalni, felhatalmazást sehonnan sem kapott. Bevásárló körúton lehetett, vagy csak kirándult, portyázott keveset. Vagyis embe-
rünk legfőljebb arról „egyeztethetett”, hogy megtudja, hol lehet most valami leárazott csecsebecsét vásárolni a városban az asszonyoknak, illetve hová érdemes utána beülni korty snapszra a reptéri busz indulásáig. Ehhez persze nem kellett volna politikusokkal találkoznia — csakhogy akkor nem fedezi fel őt a sajtó, nincs felhajtás, fotó, efféle, vagyis semmi értelme az egész kiutazásnak. Gordonunk bekérdzkedett hát néhány potentát EU-politikushoz, köztük a fejlesztési biztoshoz, s ha már ott volt, mindjárt mondta is, ő valójában lobbizni jött Brüsszelbe a magyar nemzeti értékekért. Erről utóbb így nyilatkozott a sajtónak: „Magyarországgal ma már ciki egy képen mutatkozni sok európai vezetőnek, ezért nagyon nehéz ma szövetséget kötnünk.” Szerencsénkre itt van ő...

Ábrázat kell az ilyen tempóhoz. Az a leharcolt politikus, aki a Gyurcsány-kormány minisztereként, majd miniszterelnökként az egyik legfőbb felelőse *Magyarország eladósításának, kiárusításának, most kimegy Brüsszelbe „egyeztetni”, az országért lobbizni?* (Elmondása szerint „Magyarország következő hétvése fejlesztési pénzeiről”) *„Egyeztetni?” Mit csinálni? Ki küldte Brüsszelbe ezt a szerepzaravos embert — és küldte haza Amerikából? És hol kapott huzatot?*

Pilhál György
(Magyar Nemzet)



TRUMBLE SZANTO LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

Atomenergia – szabad-e bővíteni?

(Folytatás az 1. oldalról.)

és az állványozás megépítését a lemezek összeszerelését és összekapcsolását magyar munkaerővel Magyarországon tudnák elvégezni.

Érdeemes elolvasni a nyílt levél alján írt személyi információt:

– A napelemek (PV) földi használatra való gyártását az egész világon elsőnek 1973-ban három amerikai (akik közül kettő magyar származású, Dr. Lindmayer József és én) kezdtük el. Mi ketten a Solarex Corporation-t alapítottuk, míg ugyanakkor Elliot Berman Exxon olaj társaság Solar Power Corporation-ját indította el. Solarex, aminek négy kontinensen lett gyára, a világ legnagyobb földi napelemgyártó cége lett, és még sok évig az maradt, miután a Solarexet az AMOCO olajvállalat megvette 1983-ban. Én még 10 évig konzultáltam a Solarexnél, majd azóta konzultálási munkát végzek a Világbanknak, UNDP-nek, az Európai Uniónak, a német államnak és Amerikában az NREL-nek.

★

Még átfogóbb tervet ajánl **prof. dr. Lipták Béla**, ugyancsak külföldön élő magyar tudós, aki szerint a megújuló napenergia – megfelelő technológia alkalmazásával – korlátlan ideig láthatná el a Föld lakosságát energiával. Javaslatában az üzemanyagcellát és az elektrolizáló berendezést kombinálja két irányban működő erőművé. A rendszer egyik eleme, az elektrolizáló a napsugárzásból nyert energiával bontja a vizet hidrogénné és oxigénné, majd tárolja azokat. Másik eleme az üzemanyagcella, amely szükség esetén, napfény hiányában a hidrogénből „tisza” energiát állít elő, mellékterméke csupán víz.

Lipták Béla terve szerint 300–400 cellának kellene párhuzamosan kötve egyidejűleg működni, ami komoly szabályozási feladatot jelent. Nemrégiben India legnagyobb műszaki egyetemén indultak el a kutatások az erőmű prototípusának számítógépes működtetésére. A professzor úgy véli, hogy a megfelelő elektrolitfajta és katalizátor kiválasztásába magyar mérnökök is bekapcsolódhatnak. A tervezett erőmű óránként 16 tonna folyékony hidrogént termelne a napból jövő energiára támaszkodva. Becslése szerint 2100-ra az összes előállított energia felét adhatnák a világnak az általa tervezetthez hasonló naperőművek, másik felét pedig egyéb megújuló energiaforrásokból nyernék, egyebek közt geotermikus energiából.

A tudós kiemelte: a korábbi tapasztalatokkal ellentétben éppen ideje lenne, hogy a magyar találmányok Magyarországon teremtsenek munkaalalmat és önbizalmat; szerinte itt jöhetne létre a XXI. század Szilikon-völgye. Úgy vélekedett, hogy újabb atomerőművi blokk építése Magyarországon nem vall felelős tervezésre, a szénhidrogén-készletek kitermelését pedig érdemesebb lenne megőrizni későbbre, amikor elégetés helyett a magyar vegyipar értékes alapanyaga lenne.

★

– Nem porgetné fel a gazdasági növekedést az olcsóbb villamos áram, viszont akár ezermilliárd forintba is belekerülne két új atomerőműblokk felépítése Pakson, a beruházás pedig hét-nyolc évig is elhúzódhat – ezek a

fő megállapításai annak a 2008-as hatástanulmánynak, amely hosszú pereskedés után nyilvánosságra került, és amelyet elsőként elemez részletesen az *[origo]*. A fukusimai baleset után számos országban felülvizsgálták az atomerőművi beruházásokat. A magyar kormány kitart a bővítés mellett.

– A Paksi Atomerőmű bővítése miatti jelentős gazdasági növekedés abban az esetben sem valószínű, ha átlagosan 11–16 százalékkal kevesebbe kerülne az áram ennek köszönhetően. A villamos energia árának csökkenése továbbgyűrűzik ugyan egy-egy ágazatba, de csak nagyon rövid távon van hatása – ez az egyik fő végkövetkeztetése annak az elemzésnek, amelyet a GKI Gazdaságkutató Zrt. készített 2008 decemberében az erőmű bővítésének gazdasági és klímavédelmi hatásairól, és amelyet hosszú pereskedés után hozott nyilvánosságra az atomerőmű tulajdonosa, a Magyar Villamos Művek Zrt. A dokumentumok szerint leghamarabb 2020-ban kapcsolódhatnak a hálózatra az új blokkok, ha a kormány a megvalósításukra valóban kiírja a közbeszerzést 2012-ben. (Még nem írta ki.)

★

Politikusi megnyilatkozást is figyelembe veszünk. **Jávor Benedek**, a Parlament Fenntartható fejlődés bizottságának LMP-s elnöke és **Pogány Anikó**, az LMP frakciójának energiapolitikai főtanácsadója az *Index.hu* internet portálon (2011. jún. 17.) jelezték, hogy a paksi erőmű kapcsán a két párhuzamos döntésből a másodikat helytelenítik. Az első a 2012 és 2017 között lejáró élettartamú négy blokk további évtizedekre szóló felújítása, azt szükségesnek tartják. A második, az új paksi blokkok építésére irányuló jelenlegi tervek viszont véleményük szerint elvetendő és elvetendő függetlenül attól, hogy pro-vagy anti-nukleáris álláspontot képvisel valaki.

– Amennyiben sikeres lesz a tervezett élettartam-hosszabbítás, úgy a magyar energiaszektor további 20 évre, 2032–37-ig sínre kerül, az aztáni helyzettel pedig elég 2020 után elkezdni foglalkozni. Az élettartam-hosszabbítással párhuzamosan új nukleáris létesítményeket erőltetni indokolatlan, hiszen pontosan emiatt nincs döntéskényszer a következő 10–15 évben, és nincs szükség új kapacitások létesítésére. A következő 10–15 évben lehetne végre koherens energiasztratégiát építeni, annak megfelelő stabil szabályozási környezetet kialakítani, energiahatékonyságot javítani, megújuló energiát és hálózatot fejleszteni, régi alacsony hatásfokú fosszilis erőműveket kivonni – és a kérdésre visszatérni 10–15 év múlva egy, a jelenlegitől nagyban különböző technológiai, energiapolitikai, éghajlatváltozás elleni harc állása környezetben.

– Annál is inkább, mert a következő 10–15 évben mind az anti-nukleáris, mind a pro-nukleáris oldal jelentős technológiai fejlődést vár a saját háza táján. Egy 40–60 éves üzemidőre szóló beruházás megvalósításánál köteleességünk a trendeket is mérlegelni. Ma pedig technológiai áttörést várnak nemcsak az energiatermelés, de az átvitel és elosztás terén is (tíz éven belül versenyképesnek várt napelemek, azok lakossági betáplálását lehe-



Hellenic Cultural Council - ENOSI
HUNGARIAN COMMUNITY CENTRE
IN COLLABORATION WITH
CASA D'ABRUZZO CLUB & ABRIZA BRAZILIAN ASSOCIATION

Szeretettel várunk minden kedves honfitársunkat a híres

Moomba Fesztiválon

ahol mi magyarok is képviselve leszünk

március 9-én, szombaton déli 12-től este 8 óráig a Federation Square-on.

Fellép a Szóttes Kamara Néptáncegyüttes
valamint a Kultúrkör gyermek táncsoportja.

A díszvendégek között foglal majd helyet a Magyar Köztársaság
Canberra-i nagykövete Sikó Anna asszony,
aki köszönteni fogja a megjelenteket.

A Yarra partján megtalálható magyar sátrakban finom kolbászt
és lángost lehet fogyasztani.

*Kérjük mondja el barátainak, ismerőseinek, hogy minél többen jöjjenek el erre
a magyarság kultúráját is bemutató szórakoztató eseményre.*

Képzelnék el így tél végén egy gyönyörű májust, mondjuk az Adrián: egykori egyetlen kikötővárosunkban, a Szent Korona legszebb gyöngyének nevezett Fiumében, a Kosztolányi által is megénekelt Via Corsia Deákon végeláthatatlan sorokban fegyveresek vonulnak, sapkájukon vörös csillag, sarló és kalapács. A Via Corsia Deák romos és szemetes, a közeli, agyonbombázott kikötő úgyszintén. A Krisztus utáni 1945. esztendőben járunk.

A kép, mondjuk ki: szimbólum értékű. A második világháború végén a vörös csillagos jugoszláv partizánok Fiumében a többségi olasz lakosság el nem menekült részét belehajták a tengerbe („a túloldalon van a ti házatok, ússzatok át!”), mészárlásokat rendeznek az osztrák-szlovén határ menti Bleiburgban és a bácskai Zomborban, Szlovéniában éppúgy mint az egész Délvidéken. A később évtizedekig kiemelkedő népszerűségű vezérük, Josip Broz Tito a maga egymillió és kétszáz ezer áldozatával a huszadik század nagy tömeggyilkosai között az előkelő kilencedik helyet mondhatja magáénak – mindez tünet. Csakis és kizárólag.

Mindez kommunista jelképek és kommunista jelszavak jegyében és

tővé tevő okos hálózatok). Egyértelmű trend az atomenergia költségének növekedése, az egyre szigorodó biztonsági és hulladékkehelyezési követelmények, valamint a növekvő észlelt kockázat, és magasabb elvárt hozam miatt megemelkedő tőkeköltségek következtében. Ezzel szemben a megújuló energiaforrások kiaknázásának költsége folyamatosan csökken. A következő 10–15 évben a világ vezető kutatóintézetei, köztük Németország komolyan odateszi magát egy atommentes energiatermelés jövőképek megvalósítása mellé. Várjuk meg, mire jutnak.

Csillagosok, gyilkosok

nevében történik. Ami a háború befejeztével zúdul az emberiség tekintélyes részére, hazánkat is beleértve: az addig csak a sztálini szovjet szörny-birodalomból úgahogy ismert horror dermesztő terjedése. Ne áltassuk magunkat: jóformán máig. Nemzedékeken át. Amikor Nagyváradon a mellettem ülő Milan Zver szlovén európai parlamenti képviselőtől azt hallottam, hogy Európának kötelessége szembenézni múltjával, máskülönben esélye sincs a tartós békére („a mi generációnk felelőssége Európát megkímélni egy újabb totalitárius rendszertől” – mondja), megborzonek: ez lenne a helyzet? Még mindig?

Igen. Még mindig. Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács és a Királyhágómelléki Református Egyházkerület által a váradi Partium Keresztény Egyetemen a kommunizmus áldozatainak emléknapja alkalmából Közös múltunk, közös jövőnk címmel rendezett nagyszabású megemlékezésen éppen Tőkés László jóvoltából kellett szembesülni a jelen legdöbbentesebb tényeivel: az Alkotmánybíróság eltörölte az önkényuralmi jelképek viselésének büntethetőségére vonatkozó paragrafust, és meglehet, a 2006-ban, az ötvenhatos szabadságharc kitörésének évfordulóját ünneplőkkel szemben erőszakosan fellépő rendőri karhatalmi vezetőket nem lehet megbüntetni.

Itt tartunk? Tőkés Ésaiai prófétát idézte: „Jaj azoknak, akik a gonoszt jónak mondják és a jót gonosznak”. A csillagos sapkát viselőket néphősöknek, a tízezzrel tömegsírba lökötöket, a perverz módon agyonkínzottakat népellenségnek nevezte a kommunista terminológia. (Íme, Orwell látnoki új nyelve, vagyis újbesszélje.) Újabban – egy ideje már, időről

időre – megbékélést emlegetnek. Hogy egy kommunista szólammal feleljek: nem tartunk még ott, elvtársak. Majd ha a gyilkost gyilkosnak, az áldozatot áldozatnak nevezzük. Majd ha ennek megfelelő elbánásban részesítjük mindkettőt. És majd ha mindent feltártunk, tisztáztunk, ők mindent beismertek, netán bűnbánattal bocsánatot is kértek – akkor. Esetleg.

Csak hát ehhez mindaddig még egy s más igencsak szükséges. „A mai európai fiatalok többségének kevés fogalma van a totalitárius rendszerekről. Hajlamosak vagyunk természetesnek venni a demokráciát, és megfélemezni az őseinket megnyomorító önkényuralmi rendszerekről” – ezeket a mondatokat meg Andreja Valic Zver asszony, a kommunizmus büntetteit vizsgáló ljubljanaei intézmény igazgatója hangoztatta. Nem utolsósorban arra is ráirányítva a figyelmet: érzjük el már végre, hogy a totalitárius rezsimek megítélésében ne használják a kettős mércét aszerint, hogy milyen pártállású diktatúráról van szó – a nürnbergi perhez hasonló eljárás keretében kellene felelősségre vonni a bűnösöket. Tíz- meg tízmilliónyi áldozat és legalább ugyanennyi tönkretett, megalázott és megszorított embertársunk nevében.

Koszorúzunk, a Himnuszt énekeljük, csillognak a szemek. Az előbb több idős ember szólalt meg, megsárgult leveleket, dokumentumokat mutogattak, fölidézték az elmondhatatlant, emlékeztek az elviselhetetlenre. Békés este volt, enyhe, majdnem tavaszias az idő Váradon. Ami tudvalevően a Holnap városa.

Domonkos László
(Magyar Hírlap)

Széchenyi István és a magyar bor

Lánchíd, lóverseny, Akadémia, dunai hajózás, iparfejlesztés — hosszasan sorolhatnánk Széchenyi István történelmi érdemeit. Arról azonban ritkábban szólnunk, hogy a gróf szinte elsőként ismerte fel a hazai borászat nehézségeit és fejlesztési irányait.

Széchenyi István fiatalkorától kedvelte a bort: a hazait és a külföldit egyaránt. Kalandos utazásait megörökítő naplójegyzeteiből pontosan felderíthető, mikor mit fogyasztott. 1818 szeptemberében Korfu környékén például feljegyezte: *„Zante legjobb borát ver-deának hívják, és meg vagyok győződve róla, hogy az a bor, amelyet Bécsben madeira gyanánt veszünk meg, mind a jón szigetekről vagy Marsalából való.”* Egy másik alkalommal a magyar borra gondolt, amikor külföldit kóstolt: „Török birodalombul visszatérvén, még mielőtt azt egészen elhagytam, egy nagy urnál ebédelek. Borok ezek valának: szemendriaí, champagnei s ausztriai. Az első török, a másik mindenütt bevett, s így ezen nem csudálkoztam, hanem azon kellé bámulnom: mikép jöhetne Magyarországon keresztül az ausztriai egy oly országba, mely honunkkal határos, s egy oly asztalra, melyen magyar bor nem állott.”

Szicíliai utazásán megismerkedett John Woodhouse angol kereskedővel, aki a 18–19. század fordulóján forradalmasította a marsalai borászatot. A sherry és a portói mintájára brandyvel keverte a bort, így újabb világmárkát hozott létre. Széchenyinek tetszett az bátor elhatározás, a Világban is hosszsan ecsetelte: bár a helyiek azzal vádolták a jövevényt, hogy tönkreteszi a borukat, az idő Woodhouse-t igazolta. Széchenyi azonban nem volna Széchenyi, ha a távoli esetről nem a magyar haza és a leszűrhető tanulság jutna eszébe: *„A’ mennyire én a’ dologhoz értek, azt gondolom: hogy Sopronyi, Károlovicz, tán Badacsonyi is, de kivált Hegyaljai boraink alkalmasok volnának azon bánásmódra, mely szerint Madire, Oporto, Marsalla s több efféle borok készítettnek, melyekbe, mint tudva van, égettbor kevertetik.”*

Nem a szép szavak számítanak
Széchenyi — ma így mondanánk — korszerű marketingszemlélettel tekintette a hazai borászat helyzetét, és mindenekelőtt a nemzeti elbizakodottságtól óvott. Felfigyelt arra a magyar sajátosságra, hogy a külföldi vendégeket kínáló gazda mifelénk elvárja, hogy borait sűrűn és lelkesen dicsérjék: *„Valyon a’ külföldinek itéletét bora iránt hogy tudja meg a’ nagyobb rész? Ebédre hija, jól és szívesen tartja, ’s az idegennek tetszik is bora, mert tagadhatatlan, – igen sok jó boraink vannak — hanem a’ házi gazda ezzel nem elégszik meg, de kótyavetyére bocsátja a’ dolgot. ’S hát nem jobb-e ezen bor, mint a külföld galyvált, pálinkás Bordeaux, Madeira, Alicante stb. keveréki?’* Erre semmi felelet, de továbbíttatik a zaklatás: ’no, hát mondja meg az Ur, nem sokkal jobb-e ’stb. s most kérdem továbbra is hallgasson e vagy mit feleljen erre a’ vendég?”

A gróf arra is figyelmeztetett, hogy nem a szép szavak, hanem a vásárlói kedv mutatja valójában a magyar bor értékét: *„Elég bizonyosság az nekem, hogy nem kedvelik, ha pénzért nem veszik, mert a’ kinek pénze van, ’s valamit pénzért szerezhetőt kedvel meg,*

azt meg is veszi, azon ne kételkedjünk. Küldöttem én többször jó borokat külföldre ajándékol, mi volt a’ felelet? »Soha jobb borokat nem ittak, igazi nectár, stb. ’s napra érkezett el a válasz. Irtam megint: »igen olcsó, kell-e pénzért?” Akkor a’ felelet mi volt? „Semmi«.. ’s még mindig várom a’ levelet.”

Nemzeti mintapincészet
Széchenyi István a magyar bor külföldi forgalmazásának három fő akadályát említette: a rossz palackozást az ehhez kapcsolódó nehézkes szállítással, a különféle csalásokat és manipulációkat, valamint a hazai fajták rendszerezésének hiányát. Az elsőt annyira a szívéen hordozta, hogy még magánleveleiben is vissza-visszatért rá. 1835-ben például tokajit küldött James Watt fiának, és reményét fejezte ki, hogy épségben megérkezik, de romlatlanságáért nem vállalt felelősséget, mert mint írta, „mi magyarok általában nagyon rossz pincemesterek vagyunk”. Másokra mutogatás helyett Széchenyi inkább önmagunkban kereste annak okát, hogy kiváló borainkat miért nem ismeri és kedveli a nagyvilág, Már a Hitelben is kendőzetlen őszinteséggel leírta: „Keveset kivéve, vendégfogadókban, korcsmáinkban igen alávaló húst, felettébb savanyú bort, szörnyű sovány baromfit s még ugyancsak rossz kenyeret találna... Igaz, más nemzetek szőlőiket jobban ápolgatták, boraikat mind tisztábban s józanabb metódussal készítették; midőn mi egy tapodtat se mozdultunk elő, s minden makacssággal megmaradtunk a régi-nél, mintha Magyarország nevelte volna az első szőlőtőkét sat. De még ez se oka borkereskedésünk elaljasodtának; hanem az, hogy a külföldit megcsaltuk s bőrét nyúztuk, azt gondolván: majd ő azt nem veszi észre. Némely hegyeken mint bujtogattak-homlítottak vesszőt vesszőre, s így a hegy, a szüret elaljasodott. Másutt azt nézte földink: mily szőlőfaj terem legtöbbet, s nem melyik terem legjobbat, s csak azt ápolgatta. Sopronba Zalából hozták a mustot, hogy sopronival keverjék, s tiszta soproni gyanánt adják. Tokajban több volt mazsolaszőlő, mely Szíriában érett, mint tán mind a három kikötőhelyünkben.”

A magyar borok rendszerezése, áttekinthetősége voltaképpen egész életében foglalkoztatta a nagy grófot. A Világban részletesen felvázolt borstaté gia központjának az akkor frissen felállított intézményt, a Nemzeti Casinót szánta. Széchenyi a magyar gazdák legkiválóbb boraiból egyfajta látvány-pincészetet tervezett a külföldi kereskedők számára. Ebben a pincében nagyobb tételben vásárolni nem lehetett volna, inkább belfogyasztásra és kóstolásra kínálták a több tízezer palackot az érdeklődő külföldieknek. Természetesen többről volt szó, mint egyszerű lerakatról: az új egylet koordinálta volna a magyar bor kivitelét. Széchenyi külföldi pincemestert kívánt az intézmény szakmai vezetésére, a kaszinó részéről pedig háromtagú testületet bízott volna meg a felügyelettel. Komoly „lobbizásba” fogott, magyar mágnásokat és nagyurakat keresett meg, hogy anyagilag támogassák a pincészet létrehozását. Sőt, 1828-ban a hazai bortermelés emelésére a Nemzeti Casino pályázatot hirdetett. „A borkezelés

EREDETI MAGYAR GYÜMÖLCS-PÁLINKÁK és LIKÓR

a híres Miskolci Likörgyártótól

DIREKT AZ IMPORTŐRTÓL

“WHOLESALE” ÁRON !

TERMÉK	A/V	ŰRMÉRET	ÁR, GST-vel	ÜVEG PER DOBOZ
BARACK Pálinka	40%	500ml	\$297	8@ \$37.12/üveg
SZILVA Pálinka	40%	500ml	\$275	8@ \$34.37/üveg
VILMOSKÖRTE	38%	700ml	\$242	6@ \$40.33/üveg
CSÁSZÁRKÖRTE likőr	25%	500ml	\$220	8@ \$27.50/üveg

RENDELÉS:

PALINKA IMPORTS AUSTRALIA

WEBSITE: www.palinkasales.com.au

MOBIL: 0439 138 085

EMAIL: palinkasales@bigpond.com

FIGYELEM:

1. A MINIMUM RENDELÉSI MENNYISÉG: 1 DOBOZ (8 VAGY 6 ÜVEG)
2. SZÁLLÍTÁS AZ “AUSTRALIA POST” COURIER-REL, A VEVŐ KÖLTSÉGÉRE, VAGY A VEVŐ FELVEHETI A KÉRÉSRE MEGADOTT CÍMEN
3. A MEGRENDELŐNEK ÉS AZ ÁTVEVŐNEK 18 ÉVEN FELÜLINEK KELL LENNIE
4. FIZETÉS: CHEQUE, VAGY “EFT” – DIREKT CREDIT

A SZÁLLÍTÁS VÁRHATÓ KÖLTSÉGE PER DOBOZ:

TO: MELBOURNE:	\$20	PERTH:	\$42	BRISBANE:	\$31
SYDNEY:	\$29	HOBART:	\$31	GOLD COAST:	\$31
ADELAIDE:	\$29	CANBERRA:	\$31	NOOSA:	\$35
GEELONG:	\$20	DARWIN:	\$45	NEWCASTLE:	\$31

PALINKA IMPORTS AUSTRALIA (ABN: 86 048 435 419)
(LICENCE NO: 36124535). PO BOX 2015, KEW, 3101

minden egyes fázisára részletes tanácsokat nyújt, palackozásra és dugaszolásra szintén kiterjed gondja; külön palackgyártó üvegipar létesítését követeli és a szállítás bajairól sem feledkezik meg” — jegyezte fel a borászok Széchenyiről Szekfű Gyula A magyar bortermelő lelki alkata című tanulmányában.

„Minden kedvemet elvesztém”
A Nemzeti Casino pincészetét végül nem sikerült nemzeti mintapincészetté, a magyar kivitel zászlóshajójává emelni. Széchenyi István azonban újabb és újabb ötletekkel kívánta serkenteni a kereskedést. Időközben megismerkedett Gyürky Antallal, a Borászati Lapok kiadójával, akire eredetileg egy cenki borospince vezetésétkívánta rábízni, majd arra kérte, hogy kutassa fel és gyűjtse össze Magyarország legjobb borait. Az akció látványos kudarccal végződött, mint Széchenyi elpanaszolta egy későbbi levelében: „a küldött bor részben kifolyt, részben romlott... a célba vett bor dolga körül minden kedvemet elvesztém.”

A továbbiakról dr. Kiss László A legnagyobb magyar Hont megyei kapcsolata című cikke tudósít bennünket. Amikor megtudta, hogy a borásznak húsz évvel fiatalabb felesége van, Széchenyi bizalma Gyürkyben is megrendült, amint arról Tasner Antalnak írott levelében bizalmasan szólt: „... igen-igen csinos neje” van. „...oly

halovány legény, mint Gyürky Anti ... könnyen kerül papucs alá — és ha ezen papucs egy kissé költői... könnyen dugába dül borügynök.” Tény, hogy Gyürky „gyakorlatiassága is hagyott maga után kívánni valót, Széchenyi 1860. január 7-én azzal az ürüggyel szabadul meg Gyürkytől, hogy a borvásárlásra szánt pénzt inkább a nagy-cenki templom építésére szándékozik fordítani”. Kapcsolatuk megromlása ellenére Gyürky Antal 1860-ban a Borászati Lapokban szép nekrológban búcsúzott a legnagyobb magyartól: *„Nem egyszer volt szerencsém, a halhatatlan nagy férfi küszöbét átlépni, s órákig áhítattal hallgatni borászatunkat érdeklő, mély tudományt és megfoghatatlan bő tapasztalást bizonyító arany szavait.”*

A kudarcok ellenére Széchenyi élete utolsó napjái foglalkozott a magyar borral. Végrendeleítésében díszserleget ajánlott fel a kaszinónak, amelybe minden esztendőben a legjobbnak választott magyart bort kell tölteni, és a serleg „emlékére évenként ürítettessék”. 1857-ben Béla fiához címzett intelmeiben valóságos kötelességként szabta meg a gazdálkodást: „Hányszor a lelkedre kötöttem, hogy foglalkozzál bortermeléssel. Beszélhettem, ameddig jólesett, Te azonban hallgattál, és nem tettél érdemben ’semmit’. A borügynökben, amint már említettem, hasonlóképpen amit tettél nem különben any-

nyi, mint semmi!... ? Pedig csak Te fogod élvezni a tervezett vállalat nyereségét, én bizonyosan nem; mert mire gyümölcsöt hoz, már régen a föld alatt leszek.”

Végezetül ismét idézzük Szekfű Gyulát, aki Széchenyi borászati munkálkodásában fontos pedagógiai elemeket fedezett fel: „Széchenyi a termelő lelki alkatában, amint az az ő korában adva volt, bortermelésünk és különösen külkereskedelmünk fellendülésének nem elősegítő jelét, hanem igen is komolyan veendő akadályozóját látta... A belső tényezőnek a termelést akadályozó és elnyomó hatását nem lehetett többé egyszerű társadalmi vagy politikai eszközökkel, közgazgatási rendelkezésekkel vagy propagandával jóvá tenni, ehhez sokkal mélyebbre hatoló munka kellett: a termelő lelki alkatát megváltoztatni, a hiúságot és elbizakodást, a csökönyös tanulni nemakarást, a saját haszna nem-látását és nem-keresését a magyar lélekből kiirtani, ami hirtelen nekilendüléssel nem, egyedül állandó és lassú kulturális munkával, tanítással és neveléssel volt elérhető. A bortermelés fellendüléséhez a nemzet lelkiállatának bizonyos változását kell tehát eszközölni, még pedig a nemzet-nevelés lassan érő, lassan ható eszközzel.”

Szentesi Zöldi László
(Magyar Hírlap)

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, POBox469MarrickvilleNSW2204,Ilosvay-Egyed Katalin, Tel.: (02) 9879 6496, Mibile: 0414 740 079 — Honlap: www.hungarians.org.au — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. — Magyar Ház, 1—5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitászi Társaság. 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.:9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706—708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax.: 9610 0123. — Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága Kildare Rd és Gribble Place sarok, Blacktown. Elnök Kendrella Gizella Tel 4733-3941

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédeczi Dénes, katolikus lelkipásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com . — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzó-csoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külképviselet

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu

Internet:

www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon:

(02) 6282 3226 és (02) 6282 2555
Fax: (02) 6285 3012
Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop,
 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031,
 T: 9664-2654

Wellington Cake Shop,
 157 Bondi Rd. Bondi 2026
 (Opp. Wellington St.)Tel.: 9389-4555.

Éttermek

Bondi Cosmo
Hungarian Cafe/Restaurant
 Tuesday to Sunday
 Ph: 9369 3425
 212 Bondi rd Bondi

Corner 75 magyar étterem

75 Frenchmans Rd. Randwick
 NSW 2031 Tel: 9399 5712

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits
 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010
 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

Villanyszerelő
Laci 048 11 41 967

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP.
 170 A Wardell Rd. Dulwich Hill,
 2203. Tel.: 9559 2511.

Orthopéd Sebész

Dr Szomor Zoltán, Térdr, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebészi kezelése Tel: [02] 8568 6700
 12–14 Ormonde Pde, Hurstville 2220
 www.sydneyhipandkneesurgeon.com.au

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)
 36—38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147
 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárány Márta,
 Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Állami tolmács és fordító
Szabó Éva Van Steenwyk
 Tel.: 02-9427-1160
 Mobile: 0418-420-236

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction)
 Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company,
 Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134.
 Tel.: 9745-4988,
 Fax: 9715-2440.

Gellért Róbert ügyvéd és közjegyző
Lang Gellert & Co
 9 Bronte Rd. Bondi Junction 2022
 Tel: 9389-7355, Fax: 9369-5342
 E-mail: robert@langgellert.com

HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

Tóásó Elődöt is felkereste La Paz-i börtönében **Győri Enikő** külügyminisztériumi államtitkár, aki bolíviai tárgyalásain — a kétoldalú kapcsolatok lehetőségeinek áttekintése mellett — fellépett azért, hogy a magyar állampolgárságú Tóásó szabadlábon védekezhessen az ellene és társai ellen folyó perben.

Győri Enikő az MTI-nek telefonon elmondta, a bolíviai külügyminiszterhellyetessel áttekintették, Magyarország hogyan tudja kivenni a részét az Európai Unió és Latin-Amerika között élénkülő kapcsolatokból. „Beszéltünk ösztöndíjas és vízügyi együttműködésről, jeleztem, hogy egy nagy ENSZ vízügyi konferenciát rendez Magyarország októberben, s erre meghívtam a Bolíviát, amely számára a víz stratégiai kérdés” — mondta. Hozzátette, jó lenne felélnökíteni a két ország között korábban volt agrár- és más, mérnöki együttműködést is.

A találkozó legfontosabb témája azonban Tóásó Előd ügye volt, akit 2009-ben azzal a váddal vettek őrizetbe, hogy egy terrorcsoport tagjaként megakarta gyilkolni Evo Morales elnököt.

Győri Enikő jelezte: *Magyarországnak szuverén joga, hogy a magyar állampolgárok emberi jogainak* tiszteletben tartását kiemelten kezelje. „Mindegy körülmények között fontosnak tartjuk — hangsúlyozta —, hogy... a büntetőjogi felelősségre vonásra észszerű időben, politikai befolyástól mentesen, egy tisztességes eljárás során és a nemzetközi egyezményekben vállalt kötelezettségekkel összhangban kerüljön sor.”

Győri Enikő kérte tárgyalópartnerétől, Tóásót helyezték szabadlábra, hogy tisztességes eljárásban szabadon védekezhessen. *Az államtitkár tájékoztatta vendéglátóját, hogy Magyarországnak „a nemzetközi nyomsgyakor-*

lás mindenféle formájával élni fog a jövőben is”.

Egyebek közt felidézte, van már egy határozat az ENSZ genfi Emberi Jogi Tanácsának egyik munkacsoportjától, amely kimondja, hogy Tóásó Előd jogai sérültek, s felszólítja a bolíviai hatóságokat, hogy engedjék szabadon. Magyarország az Európai Unió külügyi szolgálatához is fordult az ügyben.

Győri Enikő a bolíviai fővárosban találkozik az EU La Paz-i delegáció vezetőjével. Egyeztet a spanyol és a német nagykövettel is, akiket már korábban felkért a magyar kormány, hogy járjon el az ügyben, emellett eljárást kezdeményeztek az úgynevezett Amerika-közi szervezet emberi jogi csoportjánál is. „Ezt a nyomsgyakorlást fenn fogjuk tartani” — mondta.

Az államtitkár beszámolt róla, hogy La Paz-i börtönében meglátogatta a 2009 óta fogva tartott Tóásó Elődöt, akivel hosszan beszélgetett az ellene folyó eljárásról, s kapott tőle egy listát az eljárás során vele történt jogsértésekről. Győri Enikő meggyőződhetett „az igen embert próbáló helyi börtön-körülményekről is”.

Ennek kapcsán az államtitkár elmondta, hogy a bolíviai tárgyalópartnerét kérte, vegyék figyelembe, hogy Tóásó Előd ellátásában a család több mint tízezer kilométeres távolságból igyekszik erőn felül segíteni. Emellett Magyarország helyi tiszteletbeli konzulja hetente látogatja Tóásót, aki időközben megnősült, és most a felesége hordja neki az ételt a börtönbe.

Lakhelyelhagyási tilalom van érvényben **Kasza József**, a Vajdasági Magyar Szövetség korábbi elnöke ellen. Erről a szerbiai lapok számoltak be **Maja Kovaevire**, a szerbiai Különleges Bíróság szóvivőjére hivatkozva.

Kádár és az ÁVO/ÁVH

(Első rész)

A Kádár nosztalgiasok remélhetően már foggyó csapata amely el-elzarándokol Kádár sírjához, hogy a diktátor születésnapján megemlékezzen vezérükről manapság (s mint mindig), feltűnően hallgat Kádár, a Belügyminisztérium és az ÁVO kapcsolatairól. Mellékesen megjegyezve, hihetetlen, hogy Kádár sírhelye a nemzet sírkertjében a Kerepesi temetőben található, s már több mint húsz éve ott van nem messze a „munkásosztály pantheon”-jától, ahol egy nagy felírat „a kommunizmusért éltek” látható.

Az ÁVO történelméről írt tanulmányában **dr. Ilkei Csaba** tudományos kutató rámutat arra, hogy az ÁVO hatalmát két ízben is sikerült átmenteni, — a másodikban Kádár kulcsszerepet játszott.

Sztálin halála és **Nagy Imre** első kormányra kerülése (1953. július 4.) után amikor közkegyelmet hirdettek, feloszlatták az internáló táborokat, az ÁVH-t az egységes belügyminisztérium felügyelete alá helyezték, majd megkezdődött a kirakat perek felülvizsgálása egy pánik lett úrrá az egykori ÁVO/ÁVH felelős vezetői körében, mert nem tudtak elszámolni az általuk agyonvert, eltüntetett emberekkel, az ismeretlen helyen, anyakönyvezetlenül, jeltelenül elföldelt rabokkal, internáltakkal, munkatáborokba hurcoltakkal, letartóztatokkal.

A belügyminisztériumba áthelyezett ÁVH Gerő miniszterelnöksége alatt sikeresen küzdött a pozíciói megőrzéséért. A törvénytelenéseket lassan vizsgálta ki, a legfelső szinten csak néhány leváltás történt, és a bűnösöket így több verőlegényt is mint kádereket kinevezték a civil élet zsiros állásaiba. A Gerőt követő Piros László belügyminiszter tartotta magát ahhoz, hogy a törvénytelenéseket úgy kell kezelni, hogy „a pártvezetés és Rákosi elvtárs tekintélye ne csorbúljon”. Az ÁVO hatalmának átmentését dr Ilkei több számadattal is ábrázolja. „A minisztérium hét vezető pozíciójából ötöt államvédelmisek töltöttek be. A 14 fő osztályból 9-t vezettek ávéhások. 1956 elején a 20 megyei (fővárosi)

Kasza előzetesen letartóztatását a múlt héten szüntették meg. Kasza, az Agrobank szabadkai fiókjának egykori igazgatója tavaly november 20-a óta volt letartóztatásban.

„Az előzetes eljárást elrendelő bíró megállapította, hogy nincs többé alapja az előzetes letartóztatásnak” — mondta a szóvivő, aki szerint Kasza esetében már nem áll fenn a tanúk befolyásolásának veszélye, ugyanis minden tanú kihallgatása megtörtént. Az egykori politikus azonban Szabadka város területét nem hagyhatja el.

Kasza József ellen folytatódik a vizsgálat, amelyet annak gyanúja miatt indítottak, hogy az Agrobank szabadkai fiókjának egykori igazgatójaként 13 millió euró értékben nem megfizethető hiteleket hagyott jóvá, s így visszaéléseket követett el. Kaszával együtt további három személy is érintett az ügyben, akik szintén szabadlábon védekezhetnek. Az ügyben 13 millió euróról van szó.

A szervezett bűnözéssel foglalkozó ügyészség február 1-ján 21 személy ellen emelt vádat, akik az Agrobank részéről jóváhagyott hiteleken keresztül követelt el visszaéléseket, de azok között nem szerepel sem Kasza József, sem pedig a másik három gyanúsított neve.

* * *

Jelentős megszorításokat kényszerít Romániára a Nemzetközi Valutaalap (IMF). A pénzügyi szervezet prése az egészségügytől a mezőgazdaságig érezteti hatását.

„Tönkreteszik a román vidéki termelőket is, mert átalányadókat vetettek ki. Emiatt sorra vágják le az állatokat, számolják fel a gazdaságokat. Előbb-utóbb hús- és tejhiány is kialakulhat” — mondta **Boros Imre**. A közgazdász szerint ezt erőltette volna ránk is az IMF, így hát jól döntött az Orbán-kor-

rendőrfőkapitányból csak 4 rendőrtiszt a többi ávéhás. Jelentős érdemeket szereztek abban, hogy a Gerő-Rákosi csoport ismét magához ragadta a hatalmat, Nagy Imrét 1955 tavaszán leváltották, s Gerő 1956 júliusától a Magyar Dolgozók Pártja KV első titkára lett.”

Befejezésül még egy néhány statisztikai adat, ami mindennél jobban mutatja a „haladó” proletár diktatúra igazi képét. 1953 június elsején az ÁVH jelenti a minisztertanácsnak, hogy 40,724 elítélt, internált, letartóztatott tölti büntetését. (1914-ben amikor Magyarország összlakossága 21,585,829 volt mindössze 12,911 elítélt volt a börtönökben). S akkor nem is szólunk arról, írja dr Ilkei „hogy 1953-ban az állambiztonsági szervek csaknem 1.2 millió(!) embert figyeltek meg. 1950 márciusától 1953 júniusáig az ÁVH több mint egy millió büntető eljárást kezdeményezett az ügyészségeknél, azok a bíróságokhoz 650 ezer vádiratot nyújtottak be, amelynek nyomán 390 ezer elmarasztó ítélet született. 1951-től 1953 júniusáig kihágási ügyekben a rendőrség 850 ezer büntető határozatot hozott. Őt év alatt (1948-1953) csaknem 400 ezer parasztot ítéltek el kizárólag „közellátási büntett” címen (kulákok). Kitelepítettek 13 ezer „osztályidegen” embert. Sokan bírósági ítélet nélkül tűntek el, egyesek a Szovjetunióba hurcolva megsemmisítő táborba kerültek...1956 november 4-vel újra kezdődött az internálás intézmény, csak más neve lett: közbiztonsági őrizet. Ideje 6 hónap volt, amit kétszer 6 hónappal meg lehetett hosszabbítani. Mintegy 5-6 ezer embert tartottak őrizetben „ellenforradalmi magatartás” miatt. Csak 1960-ban szüntette meg ezt az önkényes jogintézményt az Elnöki Tanács törvényerejű rendelete”.

Egy 1952 március 21-én benyújtott ÁVH jelentés vastag köteteknél jobban ábrázolja az államvédelmi hatóság gondolkodás módját. A négy hónapos munkaterv végrehajtásáról többek között büszkén említést tesz arról, hogy az „Egészségügyi vonalon elért eredmények.... Az elítéltek gyógyszer használatát 1 %-kal csökkentettük”

(Folytatjuk)

Kroyherr Frigyes

=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK



mány, hogy a piacról finanszírozza az országot.

A valutaalap feltételei bukarestnek

- Tízlejes (hatszázhatsvan forint) kórházi napidíjat vezetnek be

- A kormány tartózkodik az olyan lépésektől, amelyek a banki törlesztések elhagyására buzdítanak

- Nem engedik a magáncsőd intézményét

- Nem vezethetnek be végtörlesztést vagy árfolyamgátat

- Az energiapiac terén nyitást sürgetnek

- Nem lehetnek hatósági árak az energiaszektorban

- Az állami cégek részleges vagy teljes privatizációját javasolják

Mintegy ötezen gyűltek össze Kolozsvár főterén az Amaryllis társaság hívására, hogy lampionokat eresszenek az égbe Mátyás király születésének 570. évfordulója alkalmából.

A szervezők várakozását messze túlmutta a 21. alkalommal megszervezett Mátyás-napok nyitórendezvényének népszerűsége. A közösségi oldalakon meghirdetett felhívásra összegyűlt tömeg zsúfolásig megtöltötte Kolozsvár főterét. A kiosztott 570 lámpás majdnem egyszerre emelkedett a magasba, és percekig beragyogta az eget a város fölött.

A lámpáseregetés után a Bánffy-palotában a bukaresti Trei Parale régi zenei együttes koncertjével kezdődött a Mátyás-napok kulturális rendezvényeinek sora. „Hiszem azt, hogy valamennyi kolozsvári büszke lehet a város talán legnagyobb szülőltére” — mondta el **Macalik Arnold**, az Amaryllis társaság elnöke.

Szombat délelőtt a gyerekeket várták Mátyás szülőházába zenés, rajzos foglalkozásra. A gyerekek egy Mátyás királyról szóló meséhez készítenek

rajzokat, festményeket. A helyben születő könyvet a „szerzők” mindegyike megkapja majd. Este pszichológus, néprajzkutató és helytörténész vita-indítói után terveztek kötetlen beszélgetéstamesékről. A rendezvénysorozat vasárnap a kolozsmonostori Kálvária templomban fejeződött be, ahol a déli harangszó emlékeztére mondott misét zenei előadás követte.

A világon mindenütt jobb érzés adni, mint kapni — erre jutottak egy kanadai tanulmány szerzői 126 ország 234 ezer lakosának megkérdezésével.

A válaszadók szerte a világban egybehangzón azt felelték, hogy jó érzés töltötte el őket amiatt, hogy adományoztak. A jelenség éppúgy áll gazdag, mint szegény országokra, ahogy szegényebb és tehetősebb emberre. Nincs különbség a demokratikus és a diktatórikus társadalmakban élők között, és nem számít a korrupció elterjedtsége és mélysége sem. A megkérdezett emberek sokkal könnyebben fel tudtak idézni emlékezetükből olyan vásárlást, amikor más számára vettek valamit, mint amikor maguknak — írja a LiveScience tudományos portál.

„Meglátásaink azt sugallják, hogy a lelki jutalom, amelyet mások segítségével kapunk, mélyen gyökerezhet az emberi természetben, mivel megmutatkozik különböző kultúrákban és gazdasági környezetben” — mondta **Laura Akin**, a kanadai **Simon Fraser** egyetem kutatója, a tanulmány fő szerzője. Hozzátette, hogy evolúciós szemszögből az érzelmi jutalom az önzetlenségért segítheti az emberiség hosszú távú fennmaradását.

A tanulmány az Amerikai Pszichológiai Társaság Personality and Social Psychology című folyóiratában jelent meg.

Aláírták a cseh állam és a csehországi egyházak közti vagyonjogi kiegyezésről szóló szerződést Prágában. *Egyházi képviselők szerint a szerződés aláírása*

pozitív lépés, mert megerősíti az egyházak önállóságát és az államtól való függetlenségét.

Petr Necas miniszterelnök a szerződést annak ellenére is aláírta, hogy az egyházi kárpótlási törvényt több ellenzéki parlamentipárt is megtámadta. A miniszterelnök később újságíróknak azt mondta, hogy a kormány a hatályos törvények szerint járt el, összhangban a cseh alkotmánnyal.

Az egyházi kárpótlásról szóló törvényt rendkívül hosszú és éles viták után novemberben fogadta el a parlament minimális többséggel. Václav Klaus államfő ugyan nem vétőzta meg a törvényt, de nem is írta alá. Ez a hatályos szabályok szerint azt jelenti, hogy a törvény életbe léphet.

A köztársasági elnök így határolódott el a jogszabály bevezetőjétől, amellyel nem ért egyet — közölte akkor **Radim Ochvat** elnöki szóvivő. Klaus kifogásolta, hogy az egyházi kárpótlás elfogadott megoldásáról nincs széles körű egyetértés sem a pártok között, sem a társadalomban.

A kormány és az országban működő egyházak képviselői közötti megállapodás alapján az egyházak visszakapják a szocialista rendszer idején államosított vagyonuk 56 százalékát. A fennmaradó részcélt az állam 59 milliárd koronát (655 milliárd forintot) fizet ki kárpótlásként 2030-ig. Az inflációt is figyelembe véve a végösszeg várhatóan 78,9 milliárd és 96,24 milliárd korona (875-1070 milliárd forint) között lesz.

2030-tól viszont megszűnne az egyházak állami támogatása, ami évente mintegy másfél milliárd koronára (16,5 milliárd forintra) rúg. A szakrális épületeket, templomokat, kolostorokat az egyházak röviddel a rendszerváltás után, az 1990-es évek elején visszakapták.

Felmérések szerint a cseh lakosság mintegy kétharmada ellenzi az egyházak kárpótlását. A szerződés aláírásán nem vehettek részt újságírók. Ezt állítólag néhány egyház kérte. Joel Ruml, az egyházak ökumenikus tanácsának elnöke viszont később újságíróknak azt mondta, hogy a kormányzati protokoll előírásai miatt volt ez így. A cseh miniszterelnöki hivatal környékén a ceremónia idején szigorított biztonsági intézkedések voltak életben.

Nyílt levélben kért segítséget az Egyesült Államok romániai nagykövétől **Árus Zsolt** volt Hargita megyei önkormányzati tanácsos, akit azért idéztek be „elkövetőként” a gyergyószentmiklósi rendőrségre, mert **Wass Albert** irodalmi díjat szervezett.

Az MTI-hez eljuttatott levélben Árus Zsolt azt állította, hogy egy másik Wass Albert-megemlékezés kapcsán, amelynek csak résztvevője volt, tanúként idézték be. Mindkét esetben a háborús bűnösök kultuszát tiltó rende-

let feltételezett megsértése miatt indítottak bünyügyi eljárást a román hatóságok. A nyílt levél szerzője azt kérte a nagykövettől, hogy segítsen rehabilitálni az amerikai emigrációban elhunyt Wass Albertet, akit háborús bűnösként tartanak számon Romániában.

Az erdélyi lapok korábban azt írták, hogy az író születésének 105. évfordulója alkalmából januárban tartott gyergyószentmiklósi megemlékezés szervezői ellen is büntetőjogi vizsgálat indult. *„E cselekedeteikkel a rendőrök és az ügyészek nemcsak az Egyesült Államok egyik polgárát bélyegzik meg, hanem implicit módon az Ön hazájáról is azt állítják, hogy olyan ország, amelyik menedéket nyújt egy háborús bűnösnek”* — írta Árus Zsolt. Emlékeztetett rá, hogy a kommunista népbírók által elítélt Wass Albert kiadatását az Egyesült Államok megtagadta.

„Úgy gondolom, hogy az Amerikai Egyesült Államoknak nyilvánosságra kell hoznia az álláspontját a kommunista Románia által megfogalmazott s a mai rezsim által is átvett vádakkal kapcsolatban. Úgy gondolom, hogy az USA meg kell védje polgárai becsületét, legyen szó akár a már elhunyt Wass Albertről, akár a fiáról, Wass Hubáról, az amerikai hadsereg tábornokáról” — írta az Egyesült Államok bukaresti nagykövete a Wass Albert-est szervezője.

Az erdélyi arisztokrata családból származó Wass Albertet azzal vádolták meg a korabeli román hatóságok, hogy 1940-ben, a magyar hadsereg Észak-Erdélybe való bevonulásakor parancsot adott több ember kivégzésére. 1946-ban háborús bűnök elkövetése miatt egy kolozsvári népbírók távollétében halálra ítélte. Romániában 2002-ben kormányrendeletben tiltották be a háborús bűnösök kultuszát. A jogszabály értelmében három erdélyi településen távolították el talapatáról az író szobrát.

A teljes lengyel betűkészlet és írásmód megőrzését célzó kampányt indítottak útjára helyi nyelvzakértők, arra hivatkozva, hogy a lengyel ábécé egyes karakterein található diakritikus jelek — éles ékezet, felső pont és a jobb farok (ogonek) — egyre inkább a feledés homályába merülnek a gyorsaság és az informatika jelentette nyomtatására.

A kezdeményezést az állami irányítású Lengyel Nyelvtanács indította útjára az Anyanyelv Nemzetközi Napja alkalmából. A szakemberek érvelése szerint a lengyel nyelvnek szüksége van diakritikus jeleire, mivel azok hiányában elveszhet a szó jelentésének egy része és kiejtése is sérülhet.

A számítógép- és telefonbillentyűzeteken a felhasználók csak több lépéssel tudnak eljutni a lengyel nyelvben használt karakterekhez, ezért időhatékonyság céljából a lengyelek gyakran elhagyják a mellékjeleket, emiatt azonban sokszor találgatniuk kell a kapott üzenetek jelentését. A jelenség az orosz és a román nyelv esetében is megfigyelhető.

Jerzy Bralczyk nyelvész szerint a diakritikus jelek fontos jelentést hordoznak és gazdagítják a beszédet. Mint elmondta, a lengyel nyelvre ma már komoly fenyegetést jelent a betűkészletében lévő speciális karakterek gyakori elhagyása.

Az a és e betűk melletti jobb farok

(ogonek) nazálissá; az s, c és n feletti éles ékezet lágyabbá teszi a hangzást; a ferdén áthúzott l betű kiejtése az angol w-jéhez hasonlít, míg a z fölé helyezett pont a fémfúró zúgásához hasonló hangzást kíván — magyarázta a szakember. A los lengyelül annyit tesz, végzet, ám ha ferdén áthúzzuk az l betűt és éles ékezetet teszünk a s fölé, akkor a jelentés rénszarvasra változik.

A lengyelül tudó külföldiek szerint a diakritikus jelek a nyelv nehézségét jelzik, és a nyelvtan, valamint a szó-készlet bonyolultságához is hozzájárulnak.

Új terepen folytatódhat az Európát megrázó lóhúsbotrány. Eddig csak marhahúskészítményekben nyomozták a lószármazékok nyomát, de a Daily Mail beszámolója szerint a brit Élelmiszer-szabványügyi Hivatal megkezdte 150 zselatint tartalmazó termék, például cukorkák és gumicukrok vizsgálatát. A feltételezések szerint ezek a termékek - amelyről a fogyasztók többsége minden bizonnyal nem is sejt, hogy állati eredetűek - is lóból készülhettek.

A gumicukrok és a cukorkák zselésítéséhez használt zselatin húsipari melléktermék, a csontokból és az állatok bőréből főzik - így lesz kocsonyás a kocsonya is a belefőzött disznófűtől.

A Mail beszámolója szerint a vizsgálat joghurtokra is kiterjed, mivel azok is tartalmaznak zselatint.

Mindeközben maga a lóhúsbotrány is tovább terjedt. A brit parlament elismerte, hogy még a parlamenti képviselők menzájáról is vissza kellett hívni négy marhahúsos terméket, mert valójában lóhúst tartalmaztak. Ami igazán meglepő, hogy nemcsak darált húsos termékeket kellett visszahívni, hanem még a steakes-vesés pitét is, amiben darabolt hús van. A parlament szóvivője szerint „elővigyázatossági lépés” volt a visszahívás, miután a parlamenti menza beszállítója, a Brakes bejelentette, hogy vizsgálatokat kezd.

Az európai lóhúsbotrányban érintett francia beszállító, a Spanghero tudta, hogy lóhúst adott el marhahúsként a Findus nevű, fagyasztott hústermékek előállítására és nagybani forgalmazására szakosodott svéd vállalat francia alvállalkozójának — jelentette be Benoit Hamon, a gazdasági, pénzügyi és külkereskedelmi miniszter mellé rendelt francia fogyasztóvédelmi miniszter.

Hozzátette: amennyiben a „gazdasági család” bizonyítást nyer, a cég vezetőinek büntetőbírószágon kell felelniük. Hamon azt is elmondta, hogy a romániai vágóhidat, ahol a Spanghero a lóhúst vette és a vámügyi papírok szerint lóhúsként szállította Franciaországba, nem terhel semmilyen felelősség az ügyben, miután az előírásoknak megfelelően járt el.

A tárcavezető szerint a marhahús helyett lóhússal kevert lasagne-készítményt előállító Comigel nevű francia vállalat sem vádolható, miután a cég meg volt arról győződve, hogy a francia beszállítótól marhahúst kapott. Hamon ugyanakkor úgy vélte, hogy a Comigel hanyagságot követett el, amikor nem vette észre, hogy megtévesztették. A leszállított hús ugyanis nem az európai normáknak megfelelően volt felcímkézve.

ÜGYVÉD BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és szakértelemmel,
mindenféle ügyintézés,
jogi tanácsadást vállal.
Forduljon bizalommal:
Dr. Horváth Anna
e-mail:
drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503

**Fordítások, ausztrál
bevándorlási és
magyar honosítási
kérelmek**
Hajdu Gábor
(MARN: 0962683,
NAATI: 22224)
www.gaborhajdu.com.au
Mobil:
0423-893-206

**Fogászati
rendelő**

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477
Hétvégén magyarul is beszélünk!

Orbán Viktor éwertékelő beszéde

Magyarország ma jobban teljesít, mint korábban, és eredményesebb a válság kezelésében, mint a legtöbb európai ország – mondta **Orbán Viktor** miniszterelnök pénteki éwertékelő beszédében, amelyben megerősítette, idén is három százalék alatt lesz a költségvetési hiány.

Magyarország jobban teljesít az emberek mindennapi terheinek könnyítésében, mint az elmúlt húsz évben – jelentette ki Orbán Viktor tizenötödik éwertékelő beszédében a budapesti Millenáris Parkban, emlékeztetve a január 1-jétől érvényes rezsicsökkenetésre, amit – mint ígérte – folytatni fognak idén.

Magyarország jobban érvényesíti az érdekeit is, mint 2010 előtt, hiszen az ország az európai uniós csatlakozása óta még sosem harcolt ki magának annyi forrást a közösségi költségvetésből, mint most – mondta a miniszterelnök, megjegyezve, hogy az ehhez szükséges szövetségkötés nem sikerült volna, ha „farkát csóváló kutyusként az asztal alól lessük, hová esik egy-egy zsírosabb falat”. Megerősítette, hogy a következő hét évben az EU-s források 60 százalékát közvetlenül gazdaságfejlesztésre fordítják.

Szavai szerint a családtámogatások terén is jobban áll az ország, hiszen újra három évig tart a gyes, és bevezették a családi adórendszert, de még vannak feladatok, ezért az év második felében akcióttervet hirdetnek a bérből és fizetésből élők támogatása érdekében.

Orbán Viktor azzal folytatta, hogy a kormány jobban teljesít a nyugdíjak védelmében is, mint a legtöbb európai ország, hiszen megőrizte, sőt növelte is a nyugdíjak értékét.

„Magyarország jobban teljesít a munka megbecsülésében, mint 2010 előtt” – folytatta, azzal példázva, hogy emelkedik az átlag- és a minimálbér, valamint a közfoglalkoztatottak átlagkeresete is. Jelezte ugyanakkor, hogy még számos feladat van hátra, ezért az év közepén bővíteni fogják a januárban elindított munkahelyvédelmi akcióttervet.

A rendőrség erősítését is a sikerterületek között említette a kormányfő, amit azzal magyarázott, hogy a kormányváltás óta 3500-zal több a rendőr, és „megtisztították” az állományt azoktól, „akik korábban a bűnözők oldalára álltak vagy sodródtak”. A még problémás területek között szólt az új típusú kábítószeres csempészetéről.

A miniszterelnök úgy látja, a felesleges kiadások lefaragása szintén jól halad, hiszen megfelezték a politikások számát.

Az egészségügyről szólva azt mondta: az elmúlt másfél évben 90 ezer egészségügyi dolgozó bérét emelték meg, folyik 439 egészségügyi beruházás, szolgálatba állítottak 120 új mentőautót, és 82 mentőállomás épül vagy újul meg. „Itt is jobban teljesítünk, de még mindig nem elég jól”: szükség van még 200 mentőautóra, több mint hatezer új ápolóra és egy pénzügyi csomagra a háziorvosok helyzetének javítására, a várólisták rövidítésére.

A felzárkóztatásról közölte: 2012-ben 261 ezren dolgoztak Start-munkaprogramban, „a cigány munkaszervezők becslése szerint” közülük csaknem 55 ezren román, akik így

nem segélyből, hanem tisztességes munkából keresték meg a kenyeret. Ez a legnagyobb sikerünk – jelentette ki. Hozzátette ugyanakkor, hogy a kormány csak akkor lehet elégedett, ha mindenki talál munkát, aki dolgozni akar.

Szólt arról is, hogy tavaly 90 300 gyermek született, 2251-gyel több, mint egy évvel korábban, ami szerinte akár „valódi biztatásnak” is tekinthető.

Értékelése szerint az eredmények azt mutatják, hogy a magyarok 2012-ben nem dolgoztak hiába. Az, hogy ma Magyarország jobban teljesít, mint korábban, „mindannyiunk sikere”, még az ellenzéki is, hiszen politikai hovatarozástól függetlenül mindenki nyer vele – mondta Orbán Viktor.

Az ellenzékre utalva úgy fogalmazott: „*van olyan, hogy néha leparancsolják az embert a parancsnoki hídról vagy a kormánykerék mellől – erről én is tudnék mesélni – de a hajó közös, ezért ilyenkor is evezni kell, és nem durcásan ügyeskedni a fúróval a hajófenékben*”.

A mintegy félórás beszédében utalt arra, hogy az *Európai Bizottság* pénteken tette közzé azt az előrejelzést, amely szerint 2013-ban három százaléknál magasabb GDP-arányos államháztartási hiány várható Magyarországon.

A kormányfő azt mondta hallgatóságának: az unió „éppen aktuális előrejelzései ne zavarják meg önöket”, a hiányt még egyszer sem sikerült eltalálniuk, a magyar deficit idén is három százalék alatt lesz.

Orbán Viktor szerint sikernek kell nyilvánítani, hogy Magyarország 2012-ben is csökkentette adósságát, és ellenőrzés alatt tartotta pénzügyeit.

Beszélt arról is, hogy Magyarország az elmúlt száz évben ritkán volt a maga ura, legtöbbször nagyhatalmak akaratának, megszállók önkényének, nemzetközi gazdasági-pénzügyi körök, bankok érdekeinek volt kiszolgáltatva. „Megtanultunk kicsik lenni. (...) De 2010-ben forduloponhoz értünk.” A magyarok belátták, hogy a folyamatos igazodás, az alázatos alkalmazkodás, az örökös megfelelés, vagyis a gyengeség nem megoldás, hanem maga a probléma, és kézbe vették a sorsukat. Ez a felismerés hozta létre Európa egyetlen kétharmados kormánytöbbségét; mindenki megértette, hogy a magyaroknál új időszámítás kezdődött – jelentette ki.

„Azóta mindent véghez vittünk, amiről a gyengeség hívei azt mondták, nem lehet. Ezzel kezdődött a magyarok új műve, a XXI. századi erős Magyarország megteremtése”. Olyan országot építünk, ahol az emberek nem külföldiek hasznáért dolgoznak, ahol „*nem bankárok és külföldi bürokraták mondják meg, hogyan éljünk, milyen alkotmányunk legyen, mikor emelhetünk béreket vagy nyugdíjakat*”, ahol senki nem kényszerítheti rá mások érdekeit a magyar emberekre – hangoztatta a kormányfő.

A miniszterelnök elmondta, a XX. századi magyar gazdaságtörténetet gyakran írják le húszéves ciklusok változásaként. Szerinte az 1990-ben szabadsággal és piacgazdasággal kezdődő húsz év végére Magyarország a pénzügyi szakadék szélére került, a 2010-ben kezdődő húsz év

viszont – annak ellenére, hogy az összeomlás árnyékában indult – jól végződhet. Ehhez az kell, hogy kijelöljük a következő húsz év céljait.

A kormány mesterterve azt tűzte ki – részletezte –, hogy megszüntesse az ország külső pénzügyi és energiafüggetlenségét, hogy mindenkit kiségtessen a devizaadósságból, hogy megállítsa a népességfogyást, hogy mindenki találjon munkát, aki itthon akar dolgozni, hogy a magyar gazdaság a harmadik legversenyképesebb közé tartozzon. „*Az újraiparosítással a magyar ipart összeépítjük a némettel (...), tízezer exportáló, versenyképes magyar közép vállalatot fogunk fölépíteni, 15-20 regionális magyar multi ad majd erőt a magyar gazdaság globális terjeszkedéséhez, és közben a nemzeti össztermék 50 százaléka alá csökkentjük az államadósságot*” – sorolta a célokat. Közöttük szerepel, hogy több magyar egyetem a kétszáz legjobb közé tartozzon, hogy „ismét kultúr nemzet leszünk (...), hogy világ-nemzetet építünk”, és hogy mindennek eredményeként a magyar családok életszínvonala meghaladja az európai átlagot.

A miniszterelnök azonban arra intett, azok, „*akik egy évtizeden át politikai és gazdasági hasznot húztak az ország gyengeségéből*”, most arra készülnek, hogy visszavigyék Magyarországot a múltba. „*De egy erős ország nem felejt, nem felejtjük el azt a nyolc évet, nem felejtjük el, kik és hogyan adóssították el az országot (...), a családokat, hogy elvették az otthonteremtés lehetőségét a fiataloktól, a támogatást a családoktól, hogy elvettek a nyugdíjasoktól egy havi nyugdíjat, és azt sem, hogy előtte mindennek az ellenkezőjét ígérték. (...) Nem felejtjük el, hogy a békésen ünneplő emberekre uszították a rohamrendőröket. Nem felejtjük el, hogy együtt tették tönkre az országot*” – hangoztatta.

Orbán Viktor szerint „a régi figurák” a bankok helyett megint az embereket adóztatnák, csökkentenék a minimálbért, megválnák a nyugdíjakat, és megint elvennék a gyermekek utáni adókedvezményt. „*Ezt várják tőlük a bankok, a spekulánsok. (...) Sohasem álltak ki, most sem állnak ki a magyarok érdekeiért, ezért van az, hogy mint húst a legyek, úgy dongják körül őket az erős külföldi érdekcsoportok. Valójában ezek akarják visszaütni őket a magyarok nyakába*”.

Beszédét azzal a gondolattal összegezte: a legfontosabb kérdés, hogy Magyarország olyan hely lesz-e, ahol kemény és felelősségteljes munkával előre lehet jutni, származástól függetlenül. „Ez a küzdelem célja” – mondta, megjegyezve: ehhez meg kell nyerni a fiatalokat is, meggyőzve őket arról, hogy ez közös felelősség, „ezért természetes, ha a fiatal, agilis, tehetséges embereket, akiket adóforintokból képeztek ki, legalább egy ideig itthon akarjuk látni”. Csak így tudják továbbadni gyermekeiknek azt a tudást, tapasztalatot, „amit tőlünk kaptak” – hangsúlyozta, hozzátéve: egy nemzet tartós felemelkedésének biztosítéka csak az lehet, ha a gyermekek több eséllyel indulnak az életben, mint amennyit a szüleik kaptak.

Hajrá, Magyarország, hajrá, magyarok! – zárta szavait Orbán Viktor a szokásos fordulattal.

(MTI, kormány.hu) 2013. február 22.

Vörös csillag

A szimbólumoknak óriási jelentőségük van. Nem szabad őket lebecsülni. Nem véletlen, hogy Románia és Magyarország között kitört zászlóháború az önazonosság-tudat ébren- és megtartásáért folyó küzdelem része. **A székely zászló, a székely jelkép hívó szó, a több száz éves függetlenségi küzdelem, együvé tartozás egyik fontos záloga.**

Ennek a zászlónak a használatáért megharcoltak a székelyek, a magyarok. Európa nyugati felén a demokrácia fontos tartozéka, hogy a kisebbségek, nemzetiségek használhassák saját jelképeiket. Nálunk, éppen a volt kommunista országokban — ahol annyira büszkék voltak a lenini nemzetiségi politikára — elnyomták, üldözték a kisebbségeket, egyes népcsoportokat, volt, ahol egyenesen ki akartak irtani őket, mint például a Szovjetunióban a krími tatárokat. Ebből az internacionalizmusból elégük lett huszonkét évvel ezelőtt a keleten élő népeknek. **A nemzeti szimbólumokat tehát a fennmaradás érdekében igenis meg kell őrizni, ki kell harcolni használatukat, viselésüket.**

Az önkényuralmi jelképek léte nem egy nemzet identitástudatáról szól, hanem a hatalom, a diktatúra mindenároni, lehengerlő üzenetéről. Ilyen volt például a vörös csillag és a horogkereszt. Ezek alatt és nevében ártatlan százmilliókat pusztítottak el a 20. században. Akik ezeket a vörös csillagos, horogkeresztes korszakokat átérték, azok számára mindkét jelkép gyűlöletes és félelmetes. A mi korosztályunk tudja, hogy mit jelent a vörös csillag és a vörös zászló. Ezek voltak az idegen hatalom és elnyomás jelképei. Ahol ezek feltűntek, a rendőrök, az ÁVH-sok vérvörös ötágú csillaggal ellenzős sapkájukon, akkor ott jobb esetben verés, gumibotozás, ordibálás, rekvirálás, padláslesóprés következett. Rosszabb esetben kihallgatás, agyonverés és akasztás. Voltaképpen ez kísérte végig, a vér és a könny 1945-től 1989-ig a magyar kommunizmust. Erre az eszmére, erre az ideológiára a követőinek nincs miért büszkének lenniük.

A kommunizmus áldozatainak emléknapiján éppen ezért rossz az üzenete annak, hogy az Alkotmánybíróság a napokban olyan döntést hozott, miszerint május 1-jétől ismét mindenféle szankció nélkül lehet majd horogkereszttel, SS-jelvénnel vagy éppen vörös csillaggal mászkálni az utcán. Milyen cinizmus ez, hogy éppen május 1-jétől lehet újra flangálni vörös zászlóval és vörös csillaggal az utakon. Hányini kell ettől. Nem volt elég a negyvenöt éves szovjet megszállás, tankokkal, taposó aknákkal, elektromos határázarakkal, nem volt elég ez a vérvörös embertelen diktatúra a nyakunkon? Újra szabad utat kell adni neki? Az elmúlt huszonkét évben semmiféle törvény, semmiféle igazságtétel nem büntette meg még jelképesen sem azokat, akik Magyarországon a kommunizmus nevében, a vörös csillag árnyékában milliókat terrorizáltak, tartottak félelemben, akik parancsot adtak, vagy maguk hajtották végre a gyilkosságokat — több ezer ártatlan ember halt meg. Nem marasztalták el azokat, akik a sortüzeket elrendelték, végrehajtották, akik tízezreket hurcoltak börtönökbe, lágerbe, és nem vonták felelősségre azokat sem, akik kiépítették Kelet-Közép-Európa egyik legnagyobb besúgó-ügynökhálózatát. Ezek az emberek ma is büntetlenül, bántatlanul élnek nyugdíjas éveiket.

A kommunisták által elkövetett bűnöket itthon és Nyugaton is a baloldal, a liberális elit rendre kisebbíteni akarja. Ne higgyünk a szíréhangoknak, azoknak a hangjainak, akik apáról fiúra a különböző diktatúrák ruháit a barna, a fekete, a vörös hatalom változásainak megfelelően úgy váltogatták, mint mások a fehérneműt. Ezért kell a valóságos, átél, megtapasztalt, dokumentált történelmet újra és újra felidézni. Ne feledjük: a kommunizmus áldozatai voltak a Szovjetunió Gulag-telepeire elhurcolt magyar százezrek, a Katonapolitikai Osztály, az ÁVO, az ÁVH ezer és ezer megkínzott, agyonvert, kivégzett ártatlan magyar érintettjei. A kommunizmus bűnei közé tartozik a magyar arisztokrácia, a magyar középosztály felszámolása, a keresztény egyházak papjainak, szerzeteseinek üldözése, a hit meggyalázása, az 1956-os forradalom és szabadságharc leverése, és az azt követő véres megtorlás. Nem kevésbé a bűnök közé sorolandó az ország jóvátehetetlen eladósítása.

Akkor minek ide vörös csillag?!

Stefka István
(Magyar Hírlap)



Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128

Tel.: 9534-0901

Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakorlattal végzi

Szabó Edith

Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!

HUNGAROFEST MAGNIFICENT MELBOURNE 2013. FEBRUÁR 22-23-24.



Fent: A Magyar Központ két nagy épülete a bejárati oldalról nézve.
Baloldalt: A templom a térrel.
Középen: Az Előadóterem hátsó fele.
Lent: Az Előadóterem első fele a színpaddal.

Ez a gyors képes riport még nem a beszámoló, csak érzékeltetni kívánja a Magyar Központ épületeit és területét, ahol lezajlott a háromnapos Hungarofest. Gazdag kép- és népművészeti kiállítás, Táncház és szórakoztató műsor és gyermekműsor volt. Diszvendégelőadóként a népes Pozsonyi Szóttos Kamara Néptáncgyűttes, és további hat népi együttes lépett fel.

Mindhárom napon 350 gépkocsi állt a parkoló területeken. Az 5 hektáros területen mindenütt volt szórakozási, étkezési lehetőség. 145 személy

honfitársi kötelezettségéből dolgozott a helyszínen, sokan közülük már napokkal előtte is. Fennakadás nélkül ment az előadás a színpadon és a szabad ég alatt. Öröm volt nézni a sok fiatalot, köztük népviseletben, cserkészruhában, nagyok is, kicsik is.

Csodálatos három nap volt, minden magyar nyelven folyt, szeretetben és egyetértésben. A szülőhaza is képviseltette magát. Itt nem volt semmi jele annak, hogy nem lehet már összehozni nagy eseményekre sem a magyarokat. Melbourne a világmagyarság példaképe ma is.

–CsE–



AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkeszi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2013. március 10-én vasárnap de. 11. órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: **Dézsi Csaba**

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

12 órától ebéd a templom melletti Bocskai teremben,

1 órától Presbiteri és Nőszövetségi ülés

Minden kedden 12 órától Biblia óra a Bocskai Nagyteremben

Honfitársainakat szeretettel hívjuk és várjuk

Március 17-én a Magyar Szabadságharc Ünnepe (1848 március 15.), kiküldötteink és az ott megjelenő Egyesületek képviselői megkoszorúzzák a Carltoni Temetőben álló Magyar Hősök Emlékművét, egy rövid áhítat keretében, emlékezve 1848-49 Szabadságharc hőseire, mártírjaira.

SYDNEY STRATHFIELD(NSW)

2013. március 10-én vasárnap de. 11.30 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: **Péterffy Kund**

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA) 2013. március 10-én vasárnap de. 11. órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: **Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-tól **BIBLIAÓRA**, a lelkész ill.

a gyülekezeti tagok lakásán. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD) 2013. minden vasárnap de. 11 órakor,

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Kovács Lőrincz**

150 Fourth Avenue, Marsden, a marsdeni Magyar Házban,

Istentisztelet után ebédelni lehet

Minden negyedik vasárnap délután 2 órakor Istentisztelet és magyar nyelvű

játszócsopor gyerekek számára

Istentisztelet után szeretet vendégség. Honfitársi szeretettel hívjuk.

St. Paul Templom Tce. Brisbane

GOLD COAST — ROBINA

Minnden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órától Istentisztelet

Igét hirdet: **Kovács Lőrinc**

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok

Minden hónap első vasárnapján du. 2 órától bibliaóra

Rendezze születésnapját,

névnapját, családi

összejöveteleit

a vasárnapi ebédek keretében

a Bocskai Nagyteremben.

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők. C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

A NORTH Fitzroy Magyar Reformatus Gyülekezet 2013. évi vigalmi rendezvényei.

Minden vasárnap de. 11 órakor magyar nyelvű Istentisztelet a North Fitzroy Magyar Református Templomban.

Utána ebéd a Bocskai nagyteremben

Március 9-én este 7.30-tól vacsorával egybekötött zenés, táncos, „SZÜRETI MULATSÁG.”

Március 17-én 10.am. A Magyar Szabadságharc Ünnepe. Az Ausztráliai Magyar Református Egyház és az ott megjelenő társadalmi közösségek kiküldöttjei egy rövid áhítat keretében megkoszorúzzák a Carltoni Temetőben álló Magyar Hősök Emlékművét 11 am. A North Fitzroy Magyar Templom Ünnepi Istentisztelet keretében emlékeik az 1848-as Szabadságharc hőseire, mártírjaira. Istentisztelet után ebéd A Bocskaiában.



*Az ünnepségekre Melbournebe látogató,
Egyházunk NSW kerületének vezető lelkésze
Péterffy Kund igét hirdet a North Fitzroy
Magyar Templomban.*

Május 12-én Istentisztelet és ebéd után Anyák Napja.

Május 26-án Hősök Napja. 10 órakor koszorúzás a Carltoni Temető Magyar Hősök Emlékművénél, 11. de.-től Emlékünnepi Istentisztelet a Nth. Fitzroy Magyar Templomban. 12 órától ebéd a Bocskaiában.

Június 2-án Hősök Napja. 10. órakor koszorúzás a Carltoni Temető Magyar Hősök Emlékművénél, utána Emlékünnepi Istentisztelet a Nth. Fitzroy Magyar Templomban

Június 9-én Trianon Gyász Istentisztelet.

Július 14-én Hálaadó Istentisztelet keretében megemlékezés, alapító lelkészünk **Nt. Dr. Antal Ferenc** és a már Örökházába távozott Egyháztagek, templomunk Emlékfalában és városunk temetőiben nyugvó testvéreinkre.

Istentisztelet után a Gyülekezet elhelyezi a kegyelet koszorúját a Templom falán lévő Emléktáblánál.

Július 27-én este zenés, táncos „Disznótoros vacsora.”

Szeptember 1. Apáknapi megemlékezés.

Október 6. Gyász istentisztelet, az Aradi 13. vértanúk emlékére.

Október 20. de. 11. órakor az 56-os Szabadságharc Emlékünnepi Istentisztelet, előtte 10 órakor a Carltoni Temetőben. Egyházunk és az ott megjelenő egyesületek kiküldöttjei elhelyezik koszorúikat a Magyar Hősök Emlékművénél.

Október 23-án este 7.30-tól az 56-os Szabadságharc Emlékestéje. Egy rövid áhítat után a jelenlevők megkoszorúzzák a templom bejáratánál álló „56 Hősök és Mártírok Emléktábláját. Majd vacsorával (szeretet-vendégség) egybekötött baráti beszélgetés a Bocskai Nagyteremben.

November 3-án Reformáció Emlékünnep

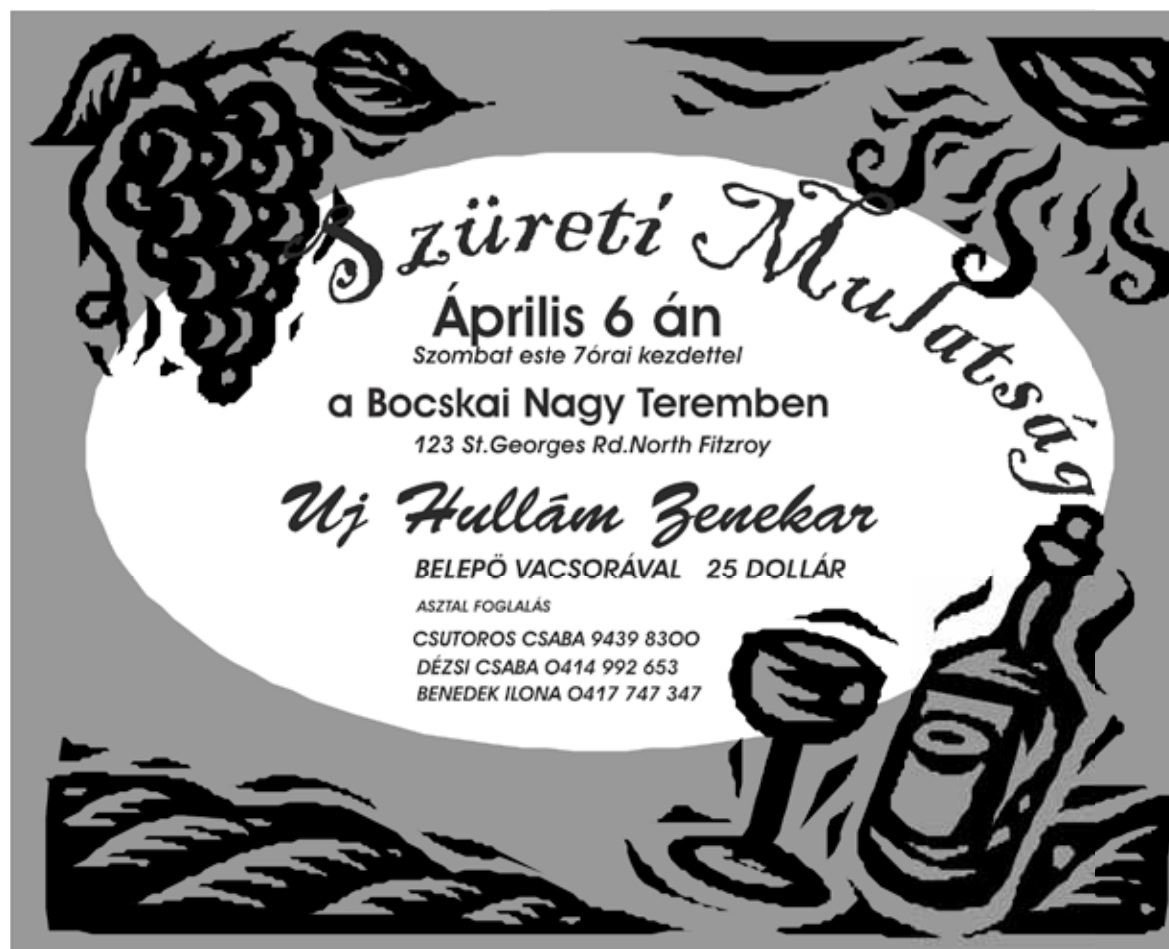
November 10-én Istentisztelet és az ebéd után a Nth Fitzroyi gyülekezet évi rendes közgyűlése

November 23-án Évi nagy Bazar.

December 1-én A vasárnapi Iskola „Mikulás délutánja”

December 15-én Istentisztelet után gyülekezeti iskolánk Évzáró délutánja.

December 29-én Istentisztelet után ebéddel egybekötött zenés, táncos évzáró délután.



A magam részéről nem óhajtok foglalkozni a rezsicsökkentés népnymorító következményeivel, azzal sem, milyen rettenetes, hogy a kormány képes visszavásárolni az energiaszek-tort, amelyet egyszer már a jóságos szocialisták eladtak.

Az is viszonylag távoli jövőbeli kérdés, kilépnek-e a britek az unióból, bár egy érdekes közgazdasági vélemény szerint ez azért sem valószínű, mert az uniós tagság óta az angol ipar rohamosan leépült, London pedig pénzügyi központtá vált, mert (tudjuk) pénzzel kereskedni jövedelmezőbb, mint iparral és mezőgazdasággal foglalkozni. Pedig a britek ma is sok tekintetben az élen járnak, a franciák után ők is engedélyezik a melegházasságot. Mindennek fényében különösen érdekfeszítő Carl Rowlands cikke a The Guardian című lapban, már a cím is közli a lényegét: Magyarország veszett jobboldala az országot politikai szakadékba löki. A „rabid” mint „vad, dühöngő, fanatikus, veszett” jelzőként ritkán fordul elő a politikailag korrekt újságírásban, és a gyűlöletbeszédről is értekező szerző művéről megállapíthatjuk, hogy veszettül gyűlölködő és vadul elfogult. Csaknem olyan tárgyilagos, mint a hazai balliberális szerzők hasonló cikkei. Cigányellenesség, virulens antiszemitizmus és idegengyűlölő, keresztény nacionalizmus jellemzi szegény hazánkat. A „keresztény nacionalizmus” jelzős szerkezet különösen figyelemreméltó, de a dióhéjban előadott magyar történelem igazolja, hogy már a tatárdúlás óta egészen Trianonig sok sérelem érte az országot, nem is csoda, hogy a Fidesz egy arisztokratikus, feudális burzsoáziát akar létrehozni, leginkább a katolikus egyház segítségével. Ráadásul a Fidesz mindenben másolja a modern amerikai republikanizmust, „a türelmetlenség, a fundamentalista kereszténység és az idegengyűlölő nacionalizmus mérgező kotyvalékával”. A végkövetkeztetés szerint a gonosz jobboldal összekapaszkodva az impotens, szétszabdalt baloldallal és színtelen liberálisokkal „sátántangót” jár, évről évre közelebb jutva egy még ismeretlen szakadék széléhez. Mivel az amerikai republikánusok is kapnak egy pofont, nyilván ők is a szakadék széle felé tangóznak a demokratákkal, vagyis panaszra semmi okunk, az ostobaság határtalan, nemzetközi, globális, továbbá a hír hamis, a vélemény aljas. Csak gratulálni lehet a szerzőnek és a lapnak.

* * *

A Stop című internetes újság interjút közölt **Ungváry Krisztián** történésszel. A cím: Elhallgatott múlt: *„Matolcsy György tudja, hogy hazudik”*. Az interjúból kiemelt részlet: „Személyesen érintett volt Matolcsy György családja a zsidó és német polgárok gazdasági megsemmisítésében, a miniszter hazug módon mégis a németekre keni a felelősséget.”

A csapás fő iránya a miniszter nagybátyja, Matolcsy Mátyás, akit egyébként 1946-ban a Népbíróság előbb tízévi kényszermunkára, majd tíz év fegyházbüntetésre ítélt, és 1953-ban halt meg „szívroham következtében” a gyűjtőfogházban. Akit érdekel a dolog, utánanézhethet Matolcsy Mátyás életrajzának **Gyurgyák János** könyvének függelékében (A zsidókérdés Magyarországon, Osiris, 2001). Ebben a cikkben terjedelmi okokból nincs módom Matolcsy Mátyás politikai és közgazdasági tevékenységének ismertetésére, maradjunk Matolcsy Györgynél,

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

Sarkosan fogalmazva

aki 1955-ben született, két évvel nagybátyja halála után. Az interjú arra céloz, hogy a miniszter elhallgatta saját, illetve családja múltját, vagyis cinkosságot vállal a nagybácsi szélső-jobboldali (nyilas) eszméivel. Ezt a feltett kérdések is megerősítik, például az a kérdésbe rejtett állítás, hogy „a Horthy-éra gazdaságpolitikai koncepciója is sokban visszaköszön ma: az »őrségváltás« gondolata, a felhalmozott vagyonok újraelosztása — igaz, most nem zsidó és német polgároktól veszi el az állam, hanem szektorális adókkal ágazatoktól, bankoktól”. Az interjúban foglaltakat Matolcsy György visszautasította mint hazug és erkölcstelen eljárást, amely a családot kollektív bűnösként bélyegzi meg, de véleményem szerint ennyivel nem lehet lezárni az ügyet. Tudom és pontosan értem, mi volt az interjú elkészítésének és közlésének célja, régi és — sajnos—jól beváltpropagandamódszer a felmenők kutatása és azonosítása a lejártni kívánt személlyel, hiszen az alma nem esik messze a fájától, mint tudjuk. Az pedig liberális közhelynek számít, hogy a származásáért, családjáért senki sem felelős, bár megfordítva igaz: a család visel bizonyos korlátozott felelősséget utódai erkölcsi és mentális neveltetéséért. A mi esetünkben bizony fennáll ez a felelősség mind az interjú készítőjét, mind pedig a nyilatkozó történészt illetően. Felmenők súlyos mulasztásokat követtek el. Viszont az biztos, hogy a plágiumvadászat mellett fel fog lendülni a családfakutatás is.

* * *

A hagyományos télbúcsúztató, jótékonyági polgári bál Óbudán szinte mindig jókora havazással párosul, de akik összegyűltünk a Duna-parti Rozmaring étteremben, mint lokálpatrióták, tudtuk, hogy „nem késhet a tavasz, ha már itt a tél”.

A bál háziasszonya, **Menczer Erzsébet**, **Varga Mihály miniszter** és **Bús Balázs** polgármester köszöntése után egy békásmegyeri (lakótelepi) táncegyüttes káprázatos műsorával kezdődött a vidám este, a hatalmas üvegablakok mögött ott csillogott a Duna, háttérben a királyi várral, s az összkép valami békebeli nyugalmat és reménységet sugárzott, miközben még ott duruzsoltak a fülemben B. Gordon „évértékelő” szavai: „barátaim, le kell váltanunk a reménytelenség kormányát”. A közvetítés mutatta a hallgatóságot is, a nem polgári, hanem elvtársi magyarok arcát, és próbáltam elképzelni, tényleg elhiszik ennek az embernek, hogy ők együtt ismét föl- és visszaemelik hazánkat... *de hova is? 2009-be? Vagy inkább 2006-ba?* Komolyan képesek elhinni, amit a Népszava egyik főrmédvényében írnak, hogy itt horthysta, úri Magyarország épül, „amelyik úgy gyűlöl mindent, ami progresszió, mindent, ami nyugatos...”, ami modernitás, mindent, ami a szűk agyú provincialitásból kilép, ami európai”? Elhiszik-e a zűrzavaros szölamokat a „láthatatlan alkotmányról”? Igaza van Lázár Jánosnak, aki egy interjúban Sólyom Lászlót sértett embernek nevezte, akinek „több minőségében is súlyos felelőssége van a rendszerváltás csődjében”. Rengeteg sértett ember van, mindig is volt és lesz is, bár az Alkotmánybíróság egykori elnökének, volt köztársasági

elnöknek igazán nem kellene sértődöttnek lennie, hiszen mindent elért, amit magyar ember elérhet, és gondolom, nincsenek lakhatási vagy megélhetési gondjai, miként a balliberális vezetőknek sem. A bocsánatkérés már késő lenne, de egy kis csend, háttérbe vonulás és önvizsgálat azért üdvös volna, mert Boross Péter volt miniszterelnöknek, „a sötét jobboldali rendszer képződményének” tökéletesen igaza van abban, *hogy a baloldalt még egyszer hagyni kormányra kerülni több mint bűn, iszonyú hiba lenne*. Reményről szónokolnak a teljes csőd emberei, de szavaik úgy elolvadnak, mint a Dunán úszó utolsó jégtáblák.

* * *

Nem tagadhatom, némi kárörömmel figyelem az ellenzéki pártok és mozgalmak küzdelmét és folyamatos szétaprózódását és elbizonytalanodott maradék híveik lelki problémáit, ebben a helyzetben vajon kire számíthatnak, kit is szeressenek.

A politikusok és a „holdudvar” is zavarban van — nekik nem a lelkük fáj, hanem a jövőjük miatt idegesek, hiszen ha most nem állnak a majdani győztes táborába, semmi jóra nem számíthatnak, legfeljebb alelnökök lehetnek egy parlamenten kívüli kis pártban. Az újságíróik is hímeznek-hámoznak, nem tehetnek mást, mint hogy szajkózzák az összefogás és egység szükségyszerűségét, s ebben a kérdésben igyekeznek a teljes anyagi és szellemi függetlenség látszatát fenntartani, pedig ez nekik még sohasem sikerült. Nagyon kellene egy jó program és még inkább egy — legalább a baloldal által hitelesnek tetsző — vezérüri, egy főkolompos, akit követni lehet. Ehelyett a bomlás és leépülés riasztó jeleit kell látniuk. Nem elég, hogy az őszödi rém háromnapos virrasztásra hív a felsőoktatás jövőjéért aggódba a minisztérium épülete elé, talán felolvasást is tartanak a Balaton-felvidék szőlészetének és borászatának aktuális kérdéseiről, itt van Majtényi László volt ombudsman, a tengeri jog szakértője, egyetemi tanár átká, miszerint az alaptörvény módosításának benyújtói menjenek el medencetisztítónak (?) talán az Apró-villába, és száradjon le a kezük (előtte vagy utána?), „legyenek rémálmaik, rettegjék a Nagy Istent! Ajkuk ne nyíljon szóra! Bolyongjanak magányosan a sötét erdőben. Gyermekeik forduljanak el tőlük! Égesse őket a gyehenna tüze! Szégyelljék magukat! Vakarják egész nap ócska lelkük fekélyes sebeit!” Ennek az őszövettségi jókívánságnak nemcsak sajátos irodalmi értéke, de (kor)tüneti érdekessége is van, ezért idézem. Ha majd néhány boldogabb esztendő múlva visszapilantunk 2013 elejére, ez a szöveg önmagában alkalmas lesz annak bizonyítására, hogyan és miért írta ki magát ez a társaság a politikai életből. Azt majd a „Nagy Isten” dönti el, ki kerül pokolra, de ők már itt, a földön szépen pörkölődnek, sőt égnék. Velük már semmi dolgunk. Remélem.

* * *

„Veszélyben a demokrácia és az emberi jogok Magyarországon”, állítja a norvég Helsinki Bizottság jelentése, 2011-ben figyeltek fel ránk, azóta többször is jártak hazánknak, Budapesten kívül még Gyöngyöspátn is megfordultak. Még sosem jártam

Norvégiában, de tudom, hogy szép és főleg gazdag ország, nem is lépett be az Európai Unióba, a norvégoknak szerencsére van idejük és pénzük, hogy utazgassanak.

Egyszer talán a magyar Helsinki Bizottság is kiad egy hosszú jelentést a norvég demokrácia helyzetéről, már csak azért is, mert a norvég államiság viszonylag fiatal, és sajátos módon ragaszkodnak a királyság intézményéhez. Mindegy, a lényeg: azt ugyan nem gondolják, hogy Magyarországon diktatúra lenne, de a kormányzó párt befolyása túlságosan nő, és gyengülnek a társadalom független intézményei. A jelentés legizgalmasabb része az utolsó fejezet, amelyben ajánlásokat tesznek a magyar kormánynak, hogy tartsák tiszteletben a demokráciát, a jogállamiságot, a bírói függetlenséget, a média szabadságát, és állítsák helyre az ellenzékkal való párbeszéd kultúráját, valamint állítsanak fel egy kerekasztalt abból a célból, hogy megvitassák a demokrácia erősítésének feltételeit, tiltsák be a cigányellenes gyűlöletbeszédet, és ne tűrjék a szélső-jobboldali uszítást. Kissé felve jegyzem meg, hogy ezért kár volt Magyarországra utazni, elég lett volna egy-két cikket a balliberális sajtóból lefordítani angolra. Talán így is történt, bár magánvéleményemmel nem szeretném veszélyeztetni a magyar-norvég barátságot és együttműködést, és oszlói nagykövetünk munkájának sikerét. Bármikor készen állok arra, hogy tényfeltárá bizottságot vezessek Norvégiába az ottani demokrácia helyzetét kivizsgálandó, de ugyanilyen reménytelni nyitottsággal várom itthon az afrikai, közel- és távol-keleti jogvédők látogatását, sőt ha kell, meg is írom helyettük az országjelentést, amely kísértetiesen hasonlítani fog a norvég Helsinki Bizottság szakvéleményére. Mindegy is, az a fő, hogy „tartsák nyomás alatt a magyar kormányt”, ahogyan az Index interjúja címbe emeli Engesland főtitkár úr óhaját. Hát akkor nyomás!

* * *

Ha én mindazt leírnám Simor Andrásról, ami hirtelen eszembe jut, vétenék a már nem nagyon létező újságírói etika szabályai ellen. A lényeg az, hogy már nem kell sokáig szenvednünk, ha ki tudtuk bójtólni Alföldi távozását és a vádemelést Gergényi ellen, akkor ez a pár nap már nem számít.

Sajnos Bajnait még egy darabig el kell viselnünk, tele van szegény önbizalommal, bár mindig csapatjátékos volt, nyilvánvalóan a vezetői tapasztalat, a miniszterelnöki gyakorlat és az ismertség is predesztinálja a feladatra, hogy győzelemre vigye a remény koalícióját. „Nem arra készülök, hogy veszítsünk” — nyilatkozza Bajnai, és ez így helyes, de azért nem árt hozzászokni a kínos gondolathoz. A Népszabadságban megjelent interjú elolvasása után tovább lapozva elmélkedhünk azon, jó-e, hogy még mindig Trianon miatt búslakodunk, ahelyett, hogy az egykori, multikulturális Magyarország történelmi esélyének elvesztését gyászolnánk, s a kissé nyakatekert módon előadott mondandó lényege az, hogy ne sírjunk a székely zászló betiltása miatt, hiszen Tarlós István is lecseréltette a román nemzeti színekre emlékeztető fővárosi zászlót. Még lapozni sem kell, egy másik bölcs abban reménykedik, hogy jön egy új, jó, liberális pápa, mert ezt „a katolikus hit mellett kitartók” megérdemelnék.

És kicsit lejjebb egy másik, Tarlós Istvánt gyalázó vezércikk, miszerint „Budapest lassan kiüresedik. Már nincsenek iskolái, gyermekotthonai, kórházai. Csak hajléktalanszállója, hivatála és néhány cége... Budapest a városvezetői trón alá szorult olcsó nejlonzacskóként zörög a kormánypárti szélben.” Ízelgessük ezt az utóbbi mondatot, ne is lapozzunk tovább. Az ifjúságra nem lesz ártalmas, mert a felmérés szerint ifjaink jelentős része sohasem olvas, mert nem ér rá. Az egyetemfogalókat sem láttam olvasni, ők maguktól lettek olyanok, amilyenek. Tudom, hogy kedves olvasóim nem szeretik, ha balliberális lapokat szemlézek. Pedig a pillanatnyi undor ellenére megéri, hiszen mind nyomós bizonyíték arra, hogy végre Magyarországon tényleg megújul, nélkülük és ellenükre is.

* * *

Kisebbségben lenni általában kellemetlen, néha veszélyes is. Persze az is előfordul, hogy többséginek lenni kínos és kockázatos, ez az időtől és helytől függ. Mindenkinnek vannak ilyen tapasztalatai. Egyszer, nagyon régen eltévedtem New Yorkban, és Harlem kellős közepén találtam magam, fehér ingben és öltönyben, kezemben aktatáska.

Minden olyan volt, mint a filmekben. Roncsautók, szemét, a bejárati lépcsőkön népes családok ülnek és élnek társadalmi életüket, és engem néznek. Mert mind fekete, én meg fehér. Olyan volt az egész, mint Bruce Willis egyik filmjében, amikor a szegény főszereplőnek „UTÁLOM A NEGEREKET!” feliratú táblával kellett fel-alá sétálnia az „afroamerikai” negyedben. Abban a percben nagyon szerettem volna láthatatlanná válni, vagy legalább egy kicsit feketévé. Egyébként semmi baj nem történt, csak a másság, az idegenség félelme maradt meg bennem. Más a helyzet akkor, ha valaki saját (és ősei) szülőföldjén kell, hogy ezt a félelmet érezze. Mi lesz, ha megszólal anyanyelvén? Temerinre gondolok, de talán nem tévedek, ha úgy vélem, nemcsak Szerbiában tanácsos jól megválasztani a helyet és időt, ha magyarul akarunk megszólalni. Pedig hát fehér emberek volnánk, ugyanahhoz az Istenhez imádkozunk (már ha igen), és nem mi háborgattuk őket, ők jöttek hozzánk, egyre többen, míg aztán mi lettünk a kisebbség, az ellenség. Folytatódik a zászlók, emlékek, jelképek küzdelme, messziről nézve olyan érthetetlen, mint számunkra a katolikus és protestáns írek örök harca, és bizony ez is Európa, még ha a szegényebb és elmaradottabb része is. Valahol a magasban ott lebeg a boldog, békés, gazdag egyesült Európa délibábja, a határokon átvélő mindenféle jóval, és bizonyára bennem van a hiba, hogy nem igazán tudok hinni abban, hogy az uniós csatlakozás után nyugodtan lehet majd magyarul beszélni az utcán — mondjuk Temerinben is. A kulturális és civilizációs fejlődés különböző fokán álló népeket és embereket olyan nehéz együtt igazgatni, mint juhokat és farkasokat egy akolban. Brüsszelben talán könnyebb, bár ha majd a flamandok és a vallonok között valóban kitör a harc, tényleg bajban lesznek a „belgák”, hová is álljanak, és melyik nyelven merjenek megszólalni. Kisebbség? Többség? Inkább némi emberség kellene.

* * *



„Mit kell tenni, azt sokan tudják
Hogy hogyan kell tenni, az kevés
embert érdekel

És még ennél kevesebb az, aki meg is
meri tenni.”

Kedves Támogatóink!

Kedden volt 2 hete, hogy Déváról Budapestre mentem, mint mindig az ember szívének egy része ott marad. Hétfőn értem vissza Sydneybe és még ott tartok amikor megébredek egy pár pillanat kell ahhoz, hogy tudjam hol is vagyok. Több mint 3 hónapot voltam a Kárpátmedencében és időm nagy részét Erdélyben töltöttem. Sok szépet láttam, tapasztaltam és bizony a munkában sem volt hiány. A fenti idézet egy nagyon szép kézzel rajzolt kártyán volt, amit indulásom előtt kaptam az egyik nagyobb leánykától. Volt elég sok új gyerek, de voltak már jól ismertek is. A szeretet amit az ember a gyerekektől kap egy olyan „fizettség”, amit nem is lehet mással helyettesíteni. Az újak között voltak gyerekek nagyon elhanyagolt szájjal, nem egyszer én lepődtem meg a gyerekek viselkedésén, bizalmán és háláján. Az egyik kis fiú akivel jó párszor „találkoztunk” és szegénykének kijutott a kezelésből bőven az utolsó este lejtött átolelt és kijelentette nekem „maga nagyon fog hiányozni!!!” Nem sok ilyen visszajelzést kap pláne egy fogorvos a betegeitől még este 10 órakor is. Számos más példát tudnék felhozni, de az alapítvány nem csak szájából áll.

Jól lehet ezeket az éhes szájakat etetni is kell és a hozzájuk tartozó ember palántákat bizony sok mindennel el kell látni. A gyerekek mindig szépen öltözöttek, gondozottak.

Ma már kb. 2500 a gyerekek száma 70 házban. Ahány ház annyi féle nincs két egyforma sem. Egyik szebb mint a másik. Láttam az új napközit Bükkszádon, amelyik a Szent Piroska nevet

KRÓNIKA

kapta, a hétvégén felavatott Szent Anna házat Gyergyószentmiklóson. Látam a Gyergyószárhegyen lévő házunkat, amelyik szintén mindig széptül benne a kacagó gyerekekkel. Egyik kedvencem a sok közül a Kászoni ház. Estefele értünk oda a fehér tájban úgy fénylett a sötétben mint egy csillogó ékszer. Belül a szokásos kép a nevető gyerek sereg.

Szépen halad előre a mezőgazdasági iskola tovább fejlesztése is Csíkszentsimon és Csíkszentmárton területén. Ehhez egy nagyon szép adományt kaptunk tavaly a melbournei hollandoktól. **Csaba tv** fontosnak tartja, hogy minden gyerek úgy jöjjön el az Alapítványtól, hogy az életben megállja a helyét ide főleg olyan diákok fognak kerülni akiket jobban érdekel ez a fajta fontos foglalkozás termelés, állat gondozás stb. az egyetemi diploma nem feltétlenül szükséges mindenki számára szükséges nagyon, hogy e téren is legyenek akik helyt tudnak állni hiszen a jelenlegi gazdasági helyzet nem kecsegtet senkit sem túl sok jóval.

Persze mind ez nem volna lehetséges Csaba tv soha véget nem érő munkája nélkül. A hit gyakorlása Erdélyben példa lehetne mindannyiunk számára. Csaba tv miséi, beszédei mindig telt ház előtt zajlanak le. Bárhol is legyen az, Magyarország területén is. A lelki feltöltődés egy külön ajándék részemre. Csak egy példát szeretnék megemlíteni, kedden mindig Szent Antaltól emlékeztünk meg és pl. Déván szokás volt a misén résztvevők kenyeret hoztak, amit a Szent Antal szobra elé helyeztek el. Itt csak azt szeretném kiemelni, hogy a románok is, akik a magyar szentmisén vettek részt ugyan úgy hozták a kenyeret mint a magyarok. Kosár szám kerültek az Alapítvány konyhájára.

Itt még szokás, hogy a vasárnapi szentmisékre mindenki a legszebb ruháját viselje és a Miatyánknál egymást kezét fogva forduljunk az Egek Urához.

Csaba tv persze igyekszik minden házat végig látogatni ahogy ideje engedi, ami fizikailag sem kis dolog hiszen a távolságok óriásiak.

Az sem lenne igaz ha azt mondanám nincsenek problémák, ezek minden családban előfordulnak pláne egy ilyen nagy családban... A fő dolog a problémák megoldása, kisimítása.

A világ minden tájáról jön segítség vagy adomány, vagy önkéntes munka formájában ezek nélkül nem is lehetne mindezt fent tartani. A számlák is szép számmal jönnek.

*Egy nagyon megható segítség volt az egyik kislány gerinc műtétje az erdélyi árva, **Cassandra** teljesen deformált hátát Bécsben a Vincés nővérek által futatott kórházban egy majdnem egész napos műtéttel ingyenes volt és még az utókezelés is. A kislány 6cm-t nőtt a műtét után és amikor Csaba tv utoljára látogatta meg, már egy mosolygós, járó képes fiatal lányt talált, aki lassan érettségizni fog és szeretne majd egyetemre járni. Ez az év viszont a rehabilitációra megy.*

Itt szeretném még megemlíteni **Laci atyát Adelaideből**, aki ahogy mesélte nekem, *Jézus segítségét kérte a hal fogására.* És 2-3 hónap alatt több száz halat és tengeri herkentyűt gyűjtött össze, ebédet rendezett és a bevétel az Alapítványé lett.

Itt szeretném megköszönni az adományokat támogatóinknak sok a névtelen adományozó is, köszönetem a rendszeres adományozóinknak is, akik közül van, aki a keresztszülei program keretén belül ad támogatást más rendszeresen támogat havonta. **Mindenkinek Isten fizesse meg a jóságát.** A rászoruló gyerekek támogatása az egyik legnemesebb cél, öszszefogással mi is nagy különbséget tudunk tenni. Bárki szívesen van látva és az is biztos az adományok 100 %-ig az Alapítványhoz kerülnek.

Akik követik a face book-ot angol honlapunk is indult Saint Francis Foundation név alatt lehet ajánlani olyanoknak akiknek vagy nehezen megy már a magyar olvasás, vagy más nemzetiségűek, itt a helyi ausztrál templomból is van aki bekapcsolódott.

Hálás köszönet az eddigi segítségért is mindenkinek,

„Az a fontos, hogy az ember olyan hullámokat indítson el — jó gondolatokat, szavakat, cselekedeteket —, amelyek életet adnak, amelyekből a másik építkezhet, gazdagodhat.” (Bojte Csaba: Út a Végtelenbe)

Szeretettel,

Eszter

Dr Kalotay Eszter

drekalotay@gmail.com

mobil: 0421 528 634



**Számla számunk változatlan:
NAB Lane Cove, dr Eszter Kalotay
ATF Bojte Csaba OFM 082254
8210 70989 Savings A/c.**

A Magyar Kultúra Napja 2013, Sydney

190 éve, 1823. január 22-én írta le **Kölcsey Ferenc** Himnuszunk szövegét szatmárcsekei magányában, melynek emlékére 1989 óta ünneplik országsszerte a Magyar Kultúra Napját.

Erkel Ferenc jó húsz esztendővel később zenésítette meg.

A mi Himnuszunk az évszázadokon át szorongatott, kétségbeesett nép imádsága a mi megtartó Istenünkhöz.

Ez egy közbenjáró imádság: **Isten áldd meg a magyart!** Amíg nem volt Kölcsey Himnusza, addig is volt a magyarságnak összetartó, kollektív imádsága, a nép ajkán őrzött énekekkel. Nem minden időszakban, nem mindig azonos belső erővel, hiszen pl. az elmúlt század diktatúrái (1919. és az 55 évig tartó magyar bolsevizmus) tűzzel vassal irtottak mindent, ami nem a parancsszó ideológiája szerint született.

Voltak a nép ajkán őrzött énekek, pl. a Boldogasszony anyánk, a Székely Himnusz (ne hagyd elveszni Erdélyt Istenünk), a reformátusok 90-ik zsoltára: „Te benned bízunk eleitől fogva”, vagy az evangélikusok „Erős vár a mi Istenünk” kezdetű Luther éneke. Tehát mindig az Isten segítségét, áldását kértük harcaink elcsüggedésünk, elnyomatásaink nehéz éveiben, vagy balsors tépte évtizedeink alatt. Ilyen Himnuszt tehát egyetlen európai nép sem mondhat magáénak, mint amilyet nekünk hagyott örökül a 33 éves Kölcsey, a szatmárcsekei szoba csendjében.

A HID (Hagyományörző Kulturális

Szövetség) célja, mint ahogy a neve is mutatja, a hagyományörzés, a magyar kultúra terjesztése, ápolása. A Magyar Kultúra Napját Ausztráliában először a HID rendezte meg az elmúlt évben. Az idén, 2013. február 9-én a magyar kultúra terjesztésének legfőbb letéteményesével, a Magyar Iskolával közösen került megrendezésre a Magyar Kultúra Napja.

Az ünnepség helyszínén, a Délvidéki Magyar Szövetség Klubjában már korra reggeltől nagy sürgés-forgás, készülődés fogadta az érkezőket. A konyhán készítették a finom magyaros falatokat, a kiállítók, vásárolók rendezték asztalaikon a szebbnél szebb portékát.

A kicsiknek már 10 órától kézműves foglalkozásokat (nemezelés, népi motívumokkal történő díszítő munkák készítése) szerveztek a flemingtoni magyar iskola lelkes tanárai.

Míg a gyermekek az ősi kézműves fogásokkal ismerkedtek, addig szüleik és a többi vendég kedvére válogathatott a sok féle magyar élelmiszerből, hímzett ruhaneműkből, a festett, faragott tárgyakból, művészi alkotásokból.

A Délvidéki Klub önkéntesei ebédre most is, mint az elmúlt rendezvényünkön is, több fajta ételt kínáltak a vendégeknek, sok fajta süteményből válogathatott ki-ki kedvére.

A Gála műsor méltó tisztelegéssel ünnepelte a Himnuszunk születésének napját.

Karasszon Attila, a Hagyományörző Kulturális Szövetség elnöke megnyitó beszédében szólt nemzeti imádságunk halhatatlanságáról, s arról, hogy mi hazaától távol élők milyen lehetőségekkel élhetünk saját és gyermekeink, unokáink magyarságának megtartása érdekében.

A Hagyományörző Kulturális Szövetség a Magyar Kultúra Napja alkalmá-



Kedves Szerkesztő Úr!

Köszönöm **Albert Lászlónak** a cikkét „*Otthon Fogyunk, Itt Gyarapszunk*” ami a Magyar Élet február 14. számában jelent meg.

A cikk érdekes módon közli az egyébként száraz statisztikai adatokat. Hálásak vagyunk neki, hogy a gyakran vitatott Ausztráliában élő magyarok számáról közölte a legújabb hivatalos adatokat. Megjegyzem, prominens személyiségű vendégének a kritikájához hasonlót más is kap. Ha valaki csak egy beszélgetés folyamán elejtett „ti külföldiek” megjegyzést kapja, mindjárt nem érzi magát otthon a hazájában.

Kunz Egonnal kapcsolatban szeretnék hozzátenni néhány adatot. Displaced Persons — Calvell's New Australians című könyvét 1988-ban adta ki. Akkor, mint Senior Research Fellow működött a Canberrai Nemzeti Egyetemen. A könyve általánosan foglalkozik a bevándorlókkal. A 269 oldalból, egy 8 oldalas fejezet tárgyalja a magyar bevándorlókat. A könyvből megtudjuk, hogy az 1947. november és 1953. között érkezett Nemzetközi Menekült Szervezet (IRO) 148 hajóján 170 695 bevándorló érkezett Európából. Ebből a Csonka Magyarországon született magyarok száma 11 919 volt (Table 4.1). Nem számították bele az elszakított területekről érkező, magukat magyarnak vallókat. Az 1954-ben tartott ausztráliai népszámlálás a trianoni Magyarországon születettek számát 14 602-nek adja meg, de Kunz Egon szerint majdnem ugyan annyi menekült érkezett az 56-os forradalom után, a következő három évben, tehát akkor a magyarok számát 28 ezerre becsülte.

A cikkben közölt statisztikai adatok 2. táblázata nem adja meg a tulajdonképpen magyarul tudók számát. Talán pontosabb számot kapnánk, ha a kérdést másképpen tesszük fel: „Beszél más nyelven is, mint angolul, otthon vagy társaságban?” Elvégre valaki nem magyar származású élettársával nem valószínű, hogy otthon magyarul fog beszélni.

Még egyszer köszönve a cikket, tisztelettel:

Vajda György
Perth, WA.



ból kiváló munkájuk elismeréseként oklevéllel és könyvajándékkal jutalmazta a Flemingtoni Iskola, a Canberrai Árpádházi Iskola tanárait és a Kodály Tánccsoport tánctanárát.

Jutalmat kaptak: **Katona Rózsa, Péterffy Réka, Kory Katalin, Harasta Emőke, Korompay Mihály, Molnár Olga és Óvári Gabriella.**

Az ünnepi beszéd után **Gáspár András** döbbenetes hatással mondta el Kodály Ferenc alkotását, a Himnuszt. András három éve mindig nagy sikerrel szerepel a különböző rendezvényeken és összejöveteleken.

A Flemingtoni Magyar Iskola kisdíákjai tanáraik irányításával bemutattak abból a sok sok mondókából, versből, énekből néhányat, melyet az elmúlt év során tanultak. Műsorukat a közönség nagy tapsal jutalmazta.

Kodály Tánccsoport előadásában dunántúli üveges és botos táncot, majd moldvai körtáncot láthattunk. A Kodály Tánccsoport 2010-ben alakult újjá. Tánctanárunk **Korompay Mihály, vezetőjük Török Zsuzsanna.**

(Felhívjuk a figyelmet arra, hogy 5 éves kortól már lehet jelentkezni a Tánccsoportba. Próbát minden szombaton délután fél 5 órai kezdettel tartanak a Cserkész otthonban.)

A Tánccsoportot az a nagy megtiszteltetés érte, hogy meghívást kapott a Canberra város 100. évfordulójára rendezett nagyszabású rendezvényre, melyet március 11-én tartanak.

A műsoruk után — rendhagyó módon — közös táncra hívta Korompay Mihály tánctanár a közönséget.

Katona Rózsa, a Flemingtoni Magyar Iskola fáradhatatlan igazgatónője **Dalmady Győző** versét választotta erre az alkalomra, Csak magyarok legyünk címmel.

A flemingtoni Magyar Iskola tanárnőjének, **Harasta Emőkének** előadásában gyönyörű népdalkincsünk darabjai szóltak meg, mely egyben lezárta műsor első részét.

A második részt a Délvidéki Magyar Szövetség kórusának előadása nyitotta, melyben szép magyar népdalokat nótákat hallhattunk. Akik ismerték a dalokat, együtt dúdoltak, daloltak a kórusal.

A DMSZ énekkara már hosszú évek óta gyakori szereplője a magyar közösség műsorainak. Március 15-én, a Szent István ünnepségen és a Mártírok emlékére önálló zenés irodalmi műsorral állnak a közönség elé minden évben. Vezetőjük **Biber Mária**, énekkart **Mikes Márta** kíséri elektromos orgonán.

(Szeretném felhívni a figyelmet, hogy az énekkar szívesen fogadja új tagok jelentkezését.)

Február 17-én lesz **Wass Albert** halálának 15. évfordulója. Wass Albert népszerűsége egyre nő olvasói körében. Műveit idézik, emlékére Magyarország-szerte jó néhány városban szobrot állítottak és emlékparkot

avattak; szervezetek és középületek vették fel nevét. Az új magyar nemzedékek kevés íróhoz kapcsolódnak úgy, mint Wass Alberthez. Aki olvasott már Wass Alberttől, tudja, hogy történetei lebilincselőek és nemcsak az olvasó értelmét szórítják meg, de a szívéhez is szólnak. A mesés színhely és a drámai cselekmény életre kel; téren és időn át üzen a ma emberének. Wass Albert versei és novellái gyakran szerepelnek műsorainkon. **Baranyi Győző** tolmácsolásában két Wass Albert költeményét hallhattunk.

A Canberrai Árpádházi Magyar Iskola tanárai képviselőként **Molnár Olga, Óvári Gabriella és Óvári Attila** léptek színpadra. Műsoruk megkezdése előtt Óvári Attila, az Ausztráliai és Új-Zélandi Magyar Szövetség tiszteletbeli elnöke rövid tájékoztatót adott az év végén Adelaideben megrendezésre kerülő XV. Kulturális Találkozó előkészítő munkáiról.

Az 1983-ban alapított Árpádházi Magyar Iskolában a magyar nyelv, irodalom, a néptánc és népdalok és a történelem szépségeivel ismerkedhet meg minden korosztály. A magyar kultúra bemutatása és ápolása az iskola alapítójának fő célkitűzése. A hagyományok ápolása keretében a magyar nemzeti ünnepeken rendszeresen részt vesznek, de gyakran szerepelnek a canberrai multikulturális rendezvényeken is. Műsorukban verseket, s régen nem énekelt dalokat hallhatott a közönség.

Drága magyar nyelvünkben rejlő sokféle lehetőség egyike a szavakkal való játék. Petőfi Sándor: Falu végén kurta kocsmá című versét egy ismeretlen szerző úgy írta át, úgy, hogy a versben csupán „e” betűs szavak szerepelnek és közben a vers eredeti értelme, tartalma, ritmusa és hangulata megmaradt. **Gáspár András** előadásában először az eredeti verset, majd az e betűs átiratot hallhattuk.

Kicsi Csillával már több alkalommal nótáztunk együtt. Műsorában színes, mindannyiunk által jól ismert népdalsokrot nyújtott át nekünk Nagy-Magyarország területéről. Természetesen születési helyének, Jász-Kunságnak a hangjai is felcsendültek előadása során.

Az elmúlt év májusában fogadták el a nemzeti Alaptantervet, melybe **Szabó Dezsővel és Nyíró Józseffel együtt Wass Albert** is méltán bekerült. Wass Albert Tavak könyve és az Erdők könyve kötelező olvasmány lesz minden kisiskolásnak, a nagyobbaknak a Kard és kasza című regénye.

Műsorunk befejező számaként Wass Albert egyik legnépszerűbb versét, Üzenet haza címmel, **Baranyi Győző** nagyszerű előadásában hallottuk.

A Himnusz közös elénekzése előtt került sor a népviseleti ruhákba öltözött felnőttek díjazására. Ez alkalommal a nőknél: **Molnár Olga, Kicsi Csilla és Benedek Emese**, a férfiaknál: **Kovács Krisztián, Gáspár András,**

Óvári Attila vehette át a dícsérő oklevelet.

Himnuszunk születésnapját tartalmas, emlékeztető programokkal ünnepeltük. Köszönjük mindazoknak a munkáját, akik Magyar Kultúra Napja sikeréhez bármilyen formában hozzájárultak.

Köszönjük a védnökeinknek, hogy anyagilag támogatták a rendezvényt.

Védnökséget vállaltak: **Bene Ferenc, Day Géza, a Flemingtoni Magyar Iskola, Harasta István, Hídvégi Irén, Goór György, Karasszon Attila, Katona Rózsa, Kicsi Csilla, Kicsi Gábor, Kory Katalin, Kovács György, Kovács Júlia, Kovács Krisztián, Molnár Olga, dr. Nagy György és felesége, Óvári Attila, Óvári Gabriella, Pompor József, Pompor Viktória, Ürge András, Tóth Ilonka és Török Zsuzsanna.**

Dícséretet érdemelnek a flemingtoni iskola kisdíákjai, tánccsoportunk és tanáraik, előadóink, akik magas színvonalú előadásukkal hozzájárultak a Magyar Kultúra Napja méltó megünnepléséhez.

Köszönjük **Czakó Lászlónak** a szépen tervezett meghívókat, **Sánta Mihálynak** a kitűnő hang és fény technika biztosításáért. A színpadi díszlet **Piri József** munkáját dícsérte. A műsort **Csiki Magdi** vezette.

A Gála műsor rendezője **Katona Rózsa és Török Zsuzsanna** volt.

HID-hír



Szódásüveg és környéke

Befúttá az utat a hó...

Az avatottak csak annyit tudnak, hogy de jó a színésznek, mert hétfőn, amikor szünnapjuk van, mennek vidékre „haknizni”, vagyis pénzt keresni.

A laikusok úgy képzelik az életünket, hogy a színész beül a kocsiba, leszalad valahova a közeli vidékre, játszik egyet és felveszi a magas fellépti díjat. Aztán úgy, ahogy jött kényelmesen megy haza.

Pedig nem egészen így van ez a dolog, sőt egészen nincs így.

A múlt télen is volt egy ilyen kedves kis kirándulásunk. Mindenki emlékszik még az elmúlt, zord időkre, a mérhetetlen hidegekre, a szörnyű havazásra. (Csak zárójelben mondom meg, én nem vagyok szakember ezen a téren, csak meglep engem, hogy az illetékeseket miért lepi meg minden télen, hogy hideg van és minden nyáron, hogy meleg az idő. Én már most megsúgom a köztisztaságnak, meg az árvízeseknek, meg akiket érdekel, hogy nyáron megint meleg lesz ne lepődjenek meg túlságosan.)

Na szóval ott tartottam, hogy elindultunk, de útközben sokszor meg kellett állnunk, mert a kocsi befagyott a hóba, és a „művészgárda”, hogy kiássa önmagát és, hogy tovább mehessünk. (A hó ásás is könnyű műfaj, csak nem hidegben). Sok, sok szép kiásás után végre ki félig, ki egészen megfagyva, megérkeztünk a kis faluba, ahová indultunk a kultúrát terjeszteni, a hófúvásra való tekintet nélkül.

Alig vártuk, hogy bejussunk a kultúrházba, kicsit felmelegedni.

Ekkor jött a borzalmas meglepetés.

A várva várt meleg kultúrházat zárva találtuk. Dideregtünk, vacogtunk, már beszélni sem tudtunk, végre találtunk valakit, aki felvilágosított bennünket:

— Zárva van a kultúrház mondta.
— Azt tudjuk, de miért?

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdéseinkre: 1. Szübarisz városé.(Szübariták) 2. A Beszterce ostroma címűé, 3. Immanuel Kant, 4. Szecessziós stílusban, 5. Az uralkodó a rezidenciáján tartózkodik, azaz őfelsége aznap otthon van, 6. A Rigolettóból, 7. Szabó Dezső, 8. Afrikában, 9. Gyémántcsiszoló, 10. Kodály Zoltáné.

E heti kérdéseink:

- Melyik Spanyolország leghosszabb folyója?
- Kinek az operája Dzsamile?
- Melyik múzeumunk kerítése készült az 1809-es nemesi felkelés puska-csöveiből?
- Mi volt a foglalkozásaa Étienne Silhouette-nek, a születtképek névadójának?
- Milyen különleges betegség a ko-reománia?
- Milyen események alkalmával mondják: „Sic transit gloria mundi” (Így múlik el a világ dicsősége)?
- Melyik világhírű Kálmán I. operett eredeti címe volt Éljen a szerelem?
- Ki készítette Szavolya Jenőnek a budai várban álló lovas szobrát?
- Melyik magyar regény rokonszenves alakja Medve doktor?
- Ki volt Róma második királya?

A válaszokat jövő heti számunkban közöljük.

Összeböngészte: B.A.

— Mert a kulcs a kultúrfelelősnél van.

— Hol lakik a kultúrfelelős a kulcscsal? — vacogtuk.

— Nem messze itt mindjárt a harmadik utcában.

A legfiatalabb közülünk már szaladt is a megadott címre, és a gazda otthon is volt.

— A kulcs a feleségemnél van — mondta ragyogva.

— Hol van a kedves felesége?

— A munkahelyén.

Odarohantunk és az asszony ott is volt. De csak volt. Mire odaértünk már elment valahová. Végre, sok vi-szály és még több fázás után megérkezett a kulcsárnő, és karjait kitarva lelkesedett:

— No, csakhogy megjöttek: Már alig vártam magukat!

Tűzoltó színészek

Azon a vulkáneredetű talajon, amit úgy hívnak, hogy színpad, a váratlan sértődések és heves szócsáták világában, a józanabb elemek rendszerint ezzel a mondattal próbálják leszerelni az önérzetében megbántott és gyors ellentámadásra induló színészt: „Ne csinálj mindjárt tüzet!”

Hát én ezen a héten azt tapasztaltam, hogy a színész nem csak tüzet tud csinálni, hanem tűzoltásnál is derekasan megállja a helyét.

Hétfőn szünnap lévén, az ottani tiszti klub meghívására egy kilenctagú brigáddal vendégszerepeltünk Baján.

Sikeres előadás után gyorsan vacsora, majd éjféltájban indulás hazafelé, két személyautón. Az egyik kocsit Kazal László vezette.

A babonaszállítmány

Hegyi úton vezetek. Magam vagyok, a hóhelyzet csúf, így jobb híján a Petőfi rádiót hallgatom — éppen a hírek folynak. Váratlanul szíven üt a szpiker: „Fölborult egy babonaszállító gépkocsi a Győr melletti Pannonhalma közelében, az utat teljes szélességben lezárták, a forgalmat másfelé terelik.”

Önkéntelenül bólintok: a hatóság részéről nem is nagy csoda az óvatosság, a civil autók elirányítása. Belegondolni is szörnyű, hogy a vélhetően gigászi nehézségek árán összegyűjtött humán eredetű butaságok most ismét esélyt kaptak az emberi elme fertőzésére.

A felhős magasságokból alakanyarodó havasból latyakos-jegesre váltott földszalag kacskaringós, sokat kell a volánt forgatni. Két kanyar között eszembe ötlik, elképzelhető, hogy vadászokat kell majd a határba küldeni a szétszéledt babonák kilövésére. Két méretes gödrön átvátoskodva rájövök, az ilyen lények ellen nem is jó akármilyen jáger, oda tapasztalt, sokat próbált, tajgákon-mocsarakban edződött legény kell a gátra. Esetleg jeles afrikai trófeagyűjtő, afféle új Széchenyi Zsigmond, aki utóbb a Nimródban szép szavakkal és izgalmas körítéssel, bő lére eresztett dramaturgiai elemekkel tudja elbeszélni a Győr környékén szerzett élményeit.

A híreknek már vége, zene szól, de én még midig a riasztó információn rugózom. Ha nem kerülnek vadászok, vajon a rendőrségnek vagy a tűzoltóságnak lesz a feladata összegyűjteni a sok szétszóródott babonát, amelyek többsége bizonynal azonnal szertefutott a környező falvakba, s megszállta az ott élő népek lelkét.

Két óra tájban Solt községet elhagyva, egyszerre csak észrevettük, hogy messze előttünk nagy lánggal ég valami. „mintha pásztortűz ég őszi éjszakákon...” — idézte Arany Toldiját Székely Bandi álmodozva, de mi többiek leintettük: — Dehogy pásztortűz, ilyen tűz mellett ökröt is meglehetne sütni!

— Dunavescén aztán, az országúti kanyarban,elénk tárult amegdőbbentő valóság: Az egyik parasztház udvarán magasra törő lángokkal égett egy szénakazal, és körös-körül teljes némaság. A falú népe gyanútlanul aludt, pedig a kazal már nagyon régen égett. Leugrottunk a kocsikról és kiáltozni kezdtünk:

Tűz van! Tűz van!

A nagy lármára végre előkerült egy álmos atyafi.

— Üljön be mellém gyorsan és mutassa meg, hol találom a tűzoltókat! — rendelkezett Kazal László.

A kocsi elrobogott velük, mi többiek, izgatottan kopogtatni kezdtük a veszályben forgó ház és szomszédja ablakait: — talpra emberek tűz van! — jómagam is bezörgettem egy ablakon. Nagy sokára kiszólt egy mérges baszszus: — Na, mi baj? — kérdi — Tűz van! — kiáltottam én be az ablakon. — Hol? — Itt a szomszédban! — Mi ég?

— A szénakazal — mondom —, de a tűz már a házat is fenyegeti!

— Kinek a házat? — Nem tudom, nem vagyok idevalósi! — Hát hova való? — Hallja! — ordítok be az ablakon —, ne káderezzen most, hanem kapja magára a gúnyáját, és siessen oltani, mert úgy feljelentem, hogy attól koldul!

Ezzel rohantam a szomszéd házhoz is szerencsét próbálni. De mire lelket vertem a bentiekbe, egyszerre bero-

Mondjuk, azt sem lenne utolsó végig-gondolni, hogy a teherautó vajon honan és hová tartott? Papírjai, szállítóle-vele, tachográfja rendben volt-e? Hazai vagy külföldi? Túlpakolták, s ezért billent ki egyensúlyából? Ne adj isten, illegálisan fuvarozta azt a sok-sok babonát? Például azért, hogy a sofőr gonosz céllal szétterítse bizonyos magyar vidékeken? Összeesküvés-elméletet könnyű gyártani: elképzelem, amint setét külföldi hatalmak véka-szám gyűjtik saját országuk butasá-gait, azokat fegyveres felügyelet mellett teherautóba töltik, s útnak indítják hozzánk. Itt a gonoszok előre lefizetett cinkosai elnézően átengedik a határon az életveszélyes rakományt, majd a sáppal a zsebükben elillannak az éjszakában.

Az optimistább verzió szerint a gépkocsi megsemmisíteni vitte a szállít-mányt. De ez vajon hogyan történik? Tűzzel? Vagy szétbontják őket eleme-ikre? Horribile dictu, újrahasznosítják a babonákat?

A töprengés elandalít. Kanyar jön, finoman fékezek, de az autó nagy ívben tesz az akaratomra, és elmegy abba az irányba, amerre ő akar. Rápillantok a kilométerórára — öttel csúszom. Kezdenék megnyugodni, mire pont telibe kapom a közlekedési táblát. Kiszállók: a jobb lámpámnak és az indexemnek annyi. Két esztendeje ugyanitt trafáltak el hátulról. Szeren-csétlen egy kereszteződés ez nekem – állapítom meg. Hirtelen röhögni kezdek magamon. Az orrom előtt tábla hirdeti: Győr 86 kilométer. A baleset alig egy órája történhetett. Szép terjedési sebesség ez a butaságtól.

Lázin Miklós András
(Magyar Hírlap)

bogott egy teljesen korszerű tűzoltóautó, s a lángok világánál megpil-lantottam, vagy tíz előírásosan fel-szerelt, marcona tűzoltót. Utána nyomban megérkezett egy második kocsi, ugyancsak tíz sisakos, sárkányos, gumicsöves legénnyel. Nem tudom, hogy a bámulatom volt-e na-gyobb, mint a meghatottságom.

Mindenesetre levettem a kalapot a dunavecsei tűzoltóság előtt, levettem már csak azért is, mert már az előzetes mentési munkánál alaposan megiz-zadtam. Tudniillik amíg kazal László a tűzoltóságot alarmírozta, arra a megdőbbentő felfedezésre jutottunk, hogy az égő, sziporkázó, szikrákat lövellő kazal közvetlen szomszéd-ságában levő malom udvarán néhány olaj és petróleumhordó áll, ha ezek tüzet fognak, nem is jó rágondolni.

Késlekedésre nem volt idő, Viola Mihály társunk vezérletével nekigyür-kőztünk. Látni kellett volna (és ebben a kísérteties világításban látni is lehetett, hogy a ruháinak tisztaságára rendkívül kényes a színésznép, Lengyel Gizi, Marietta, Járai Kati, és jó-magam, milyen buzgalommal gurí-tottuk ki a nehéz hordókat, az úttest egy távolabbi pontjára!)

A többit szerencsésen elvégezték a helybeli derék tűzoltók.

És amikor a kis színészgárda, ve-rejtékét és olajos kezét törölgetve, éjjel félhárom tájban elindult hazafelé, hogy egy kis tűzoltás után jó bajai ka-darkával a saját szomjúságát is elol-togassa, egyik rosszmájú kollégánk (mert ilyen is van köztünk, de lehet, hogy én voltam) a kocsi mélyén elé-gülten megszólalt:

— Azért van egy kis külön örömmünk is ebből a kalandból, mert otthon elme-sélhetjük, hogy vidéki vendégszerep-lésen voltunk, mindenkinek nagy si-kere volt, csak egyedül a Kazal égett le!

S.B. gyűjteményéből

Mi az előnye, ha elmúltál 60 éves?

- Az emberrablókat nem igazán érdeklek.
- Tűszhelyzetben valószínűleg téged engednek el elsőként.
- Senki sem várja el tőled, hogy bár-hová is szaladj.
- Amikor este 9-kor felhívnak, meg-kérdezik 'Nem ébresztettek-e fel?'
- Az emberek már nem gondolják azt, hogy hipochonder vagy.
- Már nincs semmi, amit a nehezebb úton kellene megtanulnod.
- A most vásárolt dolgaid már nem használnának el.
- Délután 4-kor is vacsorázhatsz.
- Szex nélkül élhetsz, de a szem-üveged nélkül nem.
- Heves vitákba bonyolódsz a nyugdíjrendszerről.
- Már nem kihívásként gondolsz a sebességkorlátozásra.
- Már nem próbálod meg behúzni a hasad, bárki is jön be a szobába.
- Együtt énekelsz a liftben a hang-szóróval.
- A szemed már nem lesz sokkal rosszabb.
- Az egészségbiztosítónak befi-zetett összeg végre kezd kifizetődni.
- Ízületeid pontosabb meteoro-lógusok, mint a nemzeti időjárási szolgálat.
- Titkaid biztonságban vannak a barátaidnál, mert ők sem emlékeznek rájuk.
- Agysejtjeid száma végre kezel-hető méretűvé csökkent.

NA NE...

Vendéglőben:

— Pincér! Egy olyan halat kérek én is!

— Na de Weiss úr, az sertéscsülök!
— Nem a hal nevét kérdeztem....

* * *

Gyógymódok

A nagy megosztja az unokával a ta-pasztalatait:

Jó emésztéshez sört iszom,
Étvágytalanság esetén fehérbort iszom,

Ha alacsony a vérnyomásom vörös-bort iszom,

Magas vérnyomás esetén konyako-zok,

És ha meg vagyok hűlve, akkor pá-linkázok.

És mikor iszol vizet?

— No, olyan betegségem még sosem volt!

* * *

Miért nincs a halnak haja?
Úgysem száradna meg soha.

* * *

Egy 85 éves férfi elmegy az orvoshoz a szokásos éves felülvizsgálatra. Az orvos sperma vizsgálatot is előír, és átad a férfinak egy üveget, hogy vigye haza, és másnap hozzon benne sperma mintát.

A 85 éves férfi másnap visszamegy az orvoshoz, odaadja neki az üveget, éppen olyan tisztán és üresen, mint ahogy előző nap elvitte.

Az orvos megkérdi, mi történt. A férfi mesélni kezdi:

— Hát doki, a következő történt. Először megpróbáltam a jobb kezemmel — semmi. Aztán megpróbáltam a bal kezemmel, még mindig semmi. Akkor megkértem a feleségemet, hogy segítsen. Ő is megpróbálta a jobb kezével, aztán a bal kezével, még mindig eredménytelenül. Aztán megpróbálta a szájával, először úgy, hogy bent volt a protézise, aztán úgy is, hogy kivette a fogsorát — még mindig semmi. Még Julist is áthívtuk a szomszédból, és ő is megpróbálta. Először két kézzel, aztán a hóna alá fogva, sőt, még a térde közé szorítva is próbálkozott.

Az orvos döbbenten kérdezi:
— Megkérte a szomszédasszonyát?
— Igen — feleli az öreg. — De még ő sem tudta lecsavarni az üveg fedelét.

* * *

Ki jött rá először, hogy asszony kell a házhoz?

Kőműves Kelemen.

* * *

Mi a különbség a véletlen és az üvegtál között?

A véletlen lehet fatális.

* * *

Mi a különbség a kutya és a disznó között?

Kutyából nem lesz szalonna.

* * *

Mit tettek az ősmagyarok a nyereg alá?

A lovat.

* * *

Miért kering a sas a hegy felett?
Mert alatta nem tud.

* * *

Hogy hívják a láb nélküli lovat?
Hasonló.

* * *

Mi van a hal-leány ajtajára írva?
Gyere be hal-kan !!

* * *

Apa, nézhetem a tévét?
Igen, de ne kapcsolj be !

* * *

Március 11. hétfő	Március 12. kedd	Március 13. szerda		Március 15. péntek	Március 16. szombat	Március 17. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
00:05 Himnusz 00:10 Klubszoba 01:00 Görög katolikus liturgia 02:15 Tanúságtevők 02:40 Református magazin 03:10 A Biblia a magyar költészetben 03:25 Úton útfélen 03:35 Férjet keresek (1939) Magyar játékfilm. Rendezte: Martonffy Emil. Szereplők: Turay Ida(Kató), Kollár Livia (Böske, Kató nővére), Szaploneczay Éva (Hilda, Kató nővére), Rózsahegyi Kálmán (A lányok apja), Vaszary Piri (Mari), Halassy Mariska (Katóanya), Tompa Sándor (kéményseprő), Bilicsi Tivadar (Lukács), Latabár Árpád (Külkey), Sulyok Mária (Pálma Nusi). Kató férjet keres a nővérei számára, hogy aztán ő is férjhez mehessen. Tanácsadóként Mari segít, kezik neki, de minden próbálkozásuk botrányba fullad. Kató így aztán csak a saját boldogságára összpontosít. Koltay báróba szerelmes, a báró kezét azonban Pálma Nusi színművész is szeretné elnyerni. 05:00 Família Kft. Szepezd. Magyar tévéfilmsorozat 05:25 Közbeszéd 05:55 Ma reggel 09:00 Kárpát expressz 09:25 Kultikon 09:45 Gazdakör 09:55 Magyar első : Az első magyar autóverseny 10:25 Az ESTE 11:00 Veszélyes szerelem 20.: A kék virág. Amerikai tévéfilmsorozat 11:40 Mekk Elek 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 Gazdakör 12:20 Térkép 13:00 Kívánságkosár 15:00 Família Kft. Szepezd. Magyar tévéfilm-sorozat 15:25 Isten kezében 15:55 Sírjaik hol domborulnak 16:20 Múlt-kor: Magyarok a világúr-kutatásban 16:50 Kultikon 17:05 MESE 17:15 Mekk Elek 17:30 Család-barát 19:00 Híradó 19:25 Dunasport 19:30 Hagyaték: Isten tenyerén - A gyermekkor 20:00 Hazajáró: Fogarasi-havasok 20:25 Tetőtől talpig 21:05 Jövő-Időben: Hogyan spóroljunk a közvilágításon? 21:15 Duna World News 21:15 Dunasport 21:25 Szeretettel Hollywoodból 21:50 Ajándék a végzettől - Márai Sándor: A film Márai Sándor helyszíni tudósításait tartalmazza az 1938-as és 1940-es terület-visszasatolásokról. Ezeket az írásokat felhasználva állítottuk össze filmünket. 22:15 Veszélyes szerelem 20.: A kék virág. Amerikai tévéfilmsorozat 23:00 Híradó 23:25 Sporthírek 23:30 Az ESTE	00:05 Himnusz 00:10 Kívánságkosár 02:00 Duna World News 02:05 Térkép 02:35 Nyolc évszak 8/8.: Magyar tévéfilmsorozat 03:40 Híradó 04:10 Sporthírek 04:15 Szerelmes földrajz: Kőbánya blues „Kokó” - olimpiai- és világbajnok ökölvívó 04:55 Duna World News 05:00 Família Kft. Tékitízi. Magyar tévéfilmsorozat 05:25 Közbeszéd 05:55 Ma reggel 09:00 Kárpát expressz 09:25 Kultikon 09:45 Gazdakör 09:55 Magyar első: Az első magyar szelektív hulladékgyűjtő 10:10 Az ESTE 10:45 Duna World News 11:00 Veszélyes szerelem 21.: A múlt vonzásában. Amerikai tévéfilmsorozat 11:40 A nagy ho-horgász 11:45 Mekk Elek ezermester 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 Gazdakör 12:20 Térkép 13:00 Kívánságkosár: A kosárban minden megtalálható, amivel a nézők a Duna TV-hez fordulhatnak: zenés kívánságok és üzenetek, információk és érdekességek határtalanul, nézőtől nézőig. Kívánságaikat a kívánságkosár@dunatv.hu e-mail címre várjuk. 15:00 Família Kft. Tékitízi. Magyar tévéfilmsorozat 15:25 Élő egyház. Hírek, tudósítások a Kárpát-medence és a nagyvilág vallási eseményeiről. 15:55 Talentum: Lajkó Félix. Ki ne hallott volna már a vajdasági hegedűvirtuóznőről, Lajkó Félixről? Ki ne ismerné muzsikáját? A zenekedvelők biztosan! De ismerik-e az embert, az eddigi életét, és azt, hogyan vélekednek róla mások – művészek, barátok és rajongók. Mi bemutatjuk az embert, persze sok-sok muzsikával. 16:25 Sportaréna 16:55Kultikon 17:10 MESE 17:30 Család-barát 19:00 Híradó 19:25 Dunasport 19:30 Határtalanul magyar „Emberért ember, magyarrabb magyar” - A Diaszpóra Tanács megalakulása. Művészeti, tudományos magazinműsor 20:00 Hazajáró: Nagy-Fátra 20:25 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora: A kínai nagy falon túl 21:05 Jövő-Időben: Mít ér a vagyon, ha közös? 21:15 Duna World News 21:15 Dunasport 21:25 Négy szellem: Bátorság 22:15 Veszélyes szerelem 21.: A múlt vonzásában. Amerikai tévéfilmsorozat 23:00 Híradó 23:25 Sporthírek 23:30 Az ESTE	00:05 Himnusz 00:10 Kívánságkosár 02:00 Duna World News 02:05 Térkép 02:35 Munkaügyek (Timi és Karesz érkezése) Magyar tévéfilmsorozat 03:00 Talentum: Lajkó Félix 03:30 Híradó 04:05 Sporthírek 04:10 Szabadságunk szobora. Magyar dokumentumfilm.1947. április 5-én avatták fel az ország legnagyobb emlékművét, a gellérthegy Szabadság szobrát. Ebben az évben nagypéntek április 4-re esett, ezért egy minisztertanácsi rendelet a felszabadulás ünnepét másnapra helyezte át: így került sor az éveken keresztül Felszabadulási emlékműnek nevezett monументum átadására ezen a napon. A szobor története azért is érdekes, mert tetten érhető benne, hogyan viszonyult a köznap ember a propaganda által sulykolt ideológiához, és egyáltalán, hogyan vélekedett arról az eseményről, amelyet hivatalosan felszabadulásnak neveztek. 04:55 Duna World News 05:00 Família Kft. Hurrá, mulatunk! Magyar tévéfilmsorozat 05:25 Közbeszéd 05:55 Ma reggel 09:00 Kárpát expressz 09:25 Kultikon 09:45 Gazdakör 09:55 Magyar első: Az első magyar pénzintézetek. 10:15 Az ESTE 10:50 Duna World News 11:00 Veszélyes szerelem 22.: Igazság vagy következmény. Amerikai tévéfilmsorozat 11:40 A nagy ho-horgász 11:45 Mekk Elek 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 Gazdakör 12:20 Térkép 13:00 Kívánságkosár 15:00 Família Kft. Hurrá, mulatunk! Magyar sorozat 15:25 Evangélikus magazin 15:55 Evangélikus ifjúsági műsor 16:05 Mindenből egy van 16:55 Kultikon 17:10 MESE 17:30 Család-barát 19:00 Híradó 19:25 Dunasport 19:30 Szellem a palackból: Zsákovics László gyűjteménye 20:05 Krónika - A 2. magyar hadsereg a Donnál (1982) 25/23.: Utóvédharc, 1943. Február: Magyar dokumentumfilm-sorozat Rendezte: Sára Sándor 21:05 Jövő-Időben : Balaton - tó vagy medence 21:15 Duna World News 21:15 Dunasport 21:25 Hogy volt?! Balázs Fecót köszöntjük 22:15 Veszélyes szerelem 22.: Igazság vagy következmény. Amerikai sorozat 23:00 Híradó 23:25 Sporthírek 23:30 Az ESTE		00:05 Himnusz 00:10 Kívánságkosár 02:00 Duna World News 02:05 Térkép 02:35 Munkaügyek (Tamás érkezése) Magyar sorozat 03:00 A tanítványok (1985) Magyar játékfilm. Rendezte: Bereményi Géza. Szereplők: Eperjes Károly, Gelley Kornél, Rajhona Ádám, Cserhalmi György, Básti Juli. Fehér József a harmincas évek végén bekerül az egyetemre. A nagyhírű professzor, Magary Zoltán diákja lesz, aki tanítványaival a közigazgatás reformján dolgozik. Bár az akkori kormány, élén a szintén tudós Teleki Pállal, nem nézi jó szemmel a tanszék kutatásait, a tanítványok mégis egy életre elkötelezik magukat a professzor eszméi mellett. 04:45 Sporthírek 04:55 Duna World News 05:00 Közbeszéd 05:30 Kultikon 05:45 Az ESTE 06:15 Gazdakör 06:35 A nagy ho-horgász 06:45 Duna World News 06:55 Ma reggel 09:00 A HAZA MINDE-NEK ELŐTT. Március 15-i ünnepi műsor. Benne: Megemlékezés a Múzeumkertben, ünnepi beszédet mond Orbán Viktor miniszterelnök. Híradó 13:00 Kívánságkosár 15:00 A sokszínű vallás 15:15 A szabadság asszonyai - Hölgyek a márciusi ifjak oldalán 15:55 Kultikon 16:10 Kossuth Magyarok Mózese - Töredékek a Kossuth-kultuszról 16:35 Költők márciusa 17:10 Magyar történelmi arcképcsarnok: Táncsics Mihály (1799-1884) 17:25 1848 a magyar képzőművészetben 17:50 Szabadságharcos emlékhelyek - Felső-Háromszéken 18:20 Székely vértanúk 18:35 MESE 19:00 Híradó 19:25 Dunasport 19:30 Talentum: Vörösmarty Mihály 20:05 Hazajáró: Számvetés III. „Erdők, hegyek, tanok és emberek” 20:35 KorTárs: Erwin Olaf 21:00 Jövő-Időben: Élet kerekesszékekben 21:15 Duna World News 21:15 Dunasport 21:25 A Hídember (2002) Magyar játékfilm. Rendezte: Bereményi Géza. Szereplők: Eperjes Károly, Irina Lachina, Cserhalmi György, Darvas Iván, Nagy Ervin, Kováts Adél, Can Togay, Marius Bodohi, Sinkó László, Derzsi János. A film története 1820 és 1860 között játszódik a Habsburg Monarchiában, és egy különleges szellemi képességekkel és anyagi háttérrel született magyar arisztokrata életét mutatja be. Az ifjú Széchenyi gróf a korszak híres politikusa lesz, a magyar ellenzék vezére. Egy híd építésébe kezd a Dunán.	00:00 Híradó 00:30 Sporthírek 00:40 Himnusz 00:40 Kívánságkosár 02:35 Duna World News 02:40 Híradó 03:10 Sporthírek 03:15 Március 15. - Duna ünnepi stúdióműsor 04:55 Duna World News 05:00 Poén Péntek - Van képünk hozzá 05:50 Hazajáró: Pádis 06:30 Roma Hungaricum Évadnyitó Gálaest 07:40 Imák, apokrif mámorok - Erdélyi Zsuzsa archaikus imádság gyűjtése. 08:50 KorTárs: Erwin Olaf 09:20 Hogy volt?! Venczel Vera születésnapjára 10:15 Duna World News 10:20 Atyák mestere - Tanítványok Aba-Novákról. Magyar dokumentumfilm. Aba-Novák Vilmos a moder magyar festészet egyik legeredetibb és legvitatottabb tehetsége. Személyiségének szuggesztivitása tanítványok hadát terelte köré. Az ő vallomásaik tükrében rajzolódik ki hatalmas életművének egy szegmense. 11:10 MESE 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:05 Múlt-kor: Dajka Margit 12:35 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora: A kínai nagy falon túl 13:00 A fejedelem tanácsosa voltam. Magyar dokumentumfilm. Ráday Pált ma már inkább a könyvgyűjteményéről és péceli kastélyáról ismerik, pedig kiemelkedő szerepet töltött be II. Rákóczi Ferenc kancellárjaként. A munkakapcsolatokon kívül igazi mély szellemi és lelki barátság fűzte össze őket. 13:25 Kirakat - Gellért Alpár műsora 13:55 Szerelmes földrajz „Szétnézve egy-egy pillanatra még...” Illyés Mária, Ika. 14:25 Barangolások öt kontinensen 14:55 Gazdakör 15:20 Magyar történelmi arcképcsarnok: Gróf Széchenyi Istvánné Seilern Cresence (1799-1875) 15:40 Hazajáró: Pádis 16:10 Táncvarázs: Showtánc Világbajnokság 17:00 Négy szellem: Bélyeg 17:55 MESE 18:05 Kormorán koncert - Exkluzív születésnapi koncert a 60 éves Koltay Gergely tiszteletére 19:00 Híradó 19:25 Dunasport 19:40 Mindenből egy van 20:30 Poén Péntek - L'ART POUR L'ART 21:30 Tűzvonalba - Magyar tévéfilmsorozat, 3. 22:20 Szeretettel Hollywoodból 23:00 Híradó 23:30 Sporthírek 23:35 Himnusz 23:40 DTK - D. Tóth Kriszta show	00:50 Péterfy Bori & Love Band. Magyar zenés film 01:50 Szerelmes földrajz: Bizalmas jelentés Kolozsvárról - Nagy Elek 02:20 Párizs varázsa. Magyar ismeretterjesztő film 02:40 Kerek Ferkó (1943) Magyar játékfilm (ff.) Rendezte: Martonffy Emil. Szereplők: Csontos Gyula, Jávor Pál, Lehotay Árpád, Berky Lili, Egry Mária, Benkő Gyula, Vaszary Piri. 04:00 Tűzvonalba - Magyar tévéfilmsorozat, 3. 05:00 „Csak ritka a fenyő, ez a baj...” - A szarvasi székely története. Magyar dokumentumfilm 05:50 Hagyaték: Isten tenyerén - A gyermekkor 06:30 Kormorán koncert - Exkluzív születésnapi koncert a 60 éves Koltay Gergely tiszteletére 07:20 Balatonfüred 08:10 A megyeri titok. Ismeretterjesztő film 08:40 Arcélek - Marton Éva operaénekes és Marton Zoltán sebészorvos 09:00 Tetőtől talpig 09:25 Nyugat 100 - vetélkedő 10:15 A földrengéstudós - Paulay Tamás. Magyar dokumentumfilm. Rendezte: Demian József, Józsa Erika. Új-Zélandon, a Christchurch-i Canterbury egyetemén áll egy furcsa gépezet, mellyel több mint 4 évtizede kísérletek százait végzik, hogy a földrengésbiztos építkezés módszerét megtalálják. A szerkezetet az egyetem egyik tanára, Paulay Tamás állította fel. Az itt végzett kísérletekre alapozott könyveiből tanítanak világszerte az egyetemeken és ma már a fejlett világ legtöbb országában az itt kidolgozott szabvány szerint építkeznek. 11:15 MESE 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:05 DTK - D. Tóth Kriszta show 13:20 Hogy volt?! Venczel Vera születésnapjára 14:15 Törzsasztal 15:05 Ősvilági Pompei. Ismeretterjesztő film 15:45 Szellem a palackból 16:10 Magyar történelmi arcképcsarnok: Kossuth Lajos 16:30 MESE 16:55 A Dél keresztje alatt - A titokzatos földrés. Magyar dokumentumfilm. Szerkesztő: Pekár István 17:45 Roma Hungaricum Évadnyitó Gálaest 19:00 Híradó 19:25 Dunasport 19:30 Kerekék és lépések: 26/7.: Vásárhely és környéke 20:15 XX. századi komország a két világháború között 20:30 Gasztroangyal 21:30 Pesty Fekete Doboz: Halálbüntetés, Halál utáni élet 22:20 Lélek Boulevard - Dr. Kopp Mária 23:00 Híradó 23:30 Sporthírek 23:35 Himnusz 23:40 Klubszoba

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bízalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik!. A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserepeit (dudacserepeit) átcementezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohányóest gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzőt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejáratí ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsiát a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

Melbourne Melbourne

GRÜNER HENTESÜZLET

* Delicatessen *
227A Barkly St., St. Kilda.
Telefon/Fax: 9534-2715.
csabai, debeceni és más
kolbászok, házilag készített
szalámi, hazai ízek,
finom húsok, magyar konzervek
és befőttek, akácméz.

GRÜNER HENTESÜZLET

LÁSZLÓ NYOMOZÁS
Melbourne 0451 146-665

TAKE AWAY üzlet eladó St. Kildában. Kettő és fél év lease, plusz három év optional. Érdeklődni lehet reggel 8-tól 11-ig, vagy este 6-tól 9-ig. A 0407-568-887 számon.

KISZOLGÁLÓNŐT, delicatessen/hentesüzletben való gyakorlattal felvesszünk. Jó fizetés, baráti légkör a megfelelő jelentkezőnek. Tel.: 9534-2715

66 ÉVES, egyedül élő, hölgy vagyok. Magányosan élek, rendezett körülmények között. Szeretnék megtalálni, hatvan éve várlak, hogy mellettem legyél és végre kiegyensúlyozott, boldog életet élhessünk, amíg van rá időnk. Nagyon sok évet elvesztettünk már, ezért ne sokáig válassz magadra. Együtt könnyebb és szebb lesz minden.

70-75 éves korig jelentkez. Kérlek hívj ezen a számon: (03) 9568-7046 vagy 0402 844-971

51 ÉVES ausztrál állampolgárságú nő háztartási munkát keres, esetleg idősek, gyerekek gondozását is vállalja. Telefon 0478 559-502. (Melbourne)

GARAGE SALE 89 Chestnut Rd. Doveton, VIC. március 16-17-én, szombaton és vasárnap reggel 8-tól este 6-ig. ELADÓ piacos sátor, vas, tenderek, ponyvák, bútorok, háztartási cikkek, ruhák. Végkiárúsítás. Keressen fel, nem bánja meg! Telefon (03) 8707-4919.

Takarítónőt

keresünk pénteki napokra
hat órás elfoglaltsággal.

Gyakorlott személy
jelentkezését várjuk.

Megfelelő angol tudás és
referencia szükséges.

Kérjük hívja Miriam-mot a

0416 079-757

számon

Michael Sándor & Associates Barristers & Solicitors

TANÁCSADÁS — a helyi törvények ismeretében.

CSALÁDI ÜGYEK — (kibékülés vagy válás)

VÉGRENDELET — készítése és végrehajtása

PERES ÜGYEK — képviselő és intézése

ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA

McPherson Building

Level 3, 546 Collins Street

Melbourne, Vic. 3000

Telephone: (03) 9650 7574

Fax: (03) 9650 7761

Email: enquiries@msandor.com

MAGYARUL BESZÉLÜNK

Sydney

BUDAPEST belvárosában 2 szoba
összkomfortos lakás teljes felsze-
reléssel ausztrál-magyartól kiadó.

Tel: 0011 36-6-30-877-40-30

soos.steve@yahoo.com

Sydney

Magyar FODRÁSZ házhoz megy
Sydneyben. Dénes Renáta.

Referencia:

www.csaladifodrasz.hu

Tel.: 0452 631-232

TARCUTTA HALFWAY MOTOR INN

magyar vezetés alatt várja magyar vendégeit.

Szálljanak meg Sydney és Melbourne között félúton!

Olcsó. modern szobák,
úszómedence, BBQ., játszótér festői környezetben.

Az étteremben magyar ételek is kaphatók!

Tóth Éva szeretettel várja önöket.

Telefon: (02) 6928-7294 Fax: (02) 6928-7128

Email: halfwaymotel@bigpond.com

Hume Highway, Tarcutta



Facebook bejegyzés a Somfa cukrászda WEB oldalán:

„Több mint 30 évnyi távollét után Papua New Guineából haza látogatva négy fontos kérdőjel izgatott: 1. Szépek e még a magyar nők? 2. Mi történt a Fradival? Milyen az igazi magyar téli szalámi? Létezik e még a Somfa cuke, ahol anno annyi krémet és dobost ettem?

A magyar nőkkel kapcsolatban feleségem megtiltotta, hogy véleményét nyilvánítsak. A Fradi úgy néz ki, mintha a fele csapatot tőlünk a pápuák földjéről eresztették volna oda. Úgy is játszanak. A téli szalámi sajnos már nem az a téli szalámi. A Somfa Cukrászda, ha modernizálva is, viszont a régi volt. Mint egykori Üllői uti lakos első utam természetesen oda vezetett. Krémet kértem és persze egy dobost. Hát pont olyan volt mint annak idején Horváth Tibor bácsinál — csodálatos. Másnap már variáltam, almás krémet ettem, míg feleségemet a málnás madár tej szelet bűvölte el.

Mit mondjak, egy kis túlzással már csak ezért is érdemes volt a hosszú utat megtenni. Köszönet az új tulajdonosoknak a tradicionális ízek megőrzéséért és a baráti vendéglátásért. Szívem szerint a Fradit is reájuk bízám. Hazalátogató honfitársaimnak, főleg a cukrászati remek művek kedvelőinek pedig őszintén ajánlom a Somfa Cukrászda felkeresését.”

Címük:

Budapest, Üllői út 124/B.

telefon: 06-20-237-4586.

e-mail cím: somfacuki@gmail.com.

HEARTY HUNGARIAN Eredeti magyar ételek

levesek, főételek,
egészséges magyar ételek,
édességek — *diós-, mákos
beigli, rétes, krémes* —
minden nap kapható helyi
fogyasztásra vagy elvitelre.

**Specilis rendelések
48 órával előrerendeléssel.**

Nyitva minden nap de.
11.30-tól este 8 óráig.
156a CARLISLE St.
St.Kilda

(Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal)

Tel: 9537-0700

Háztartási cikkek és személyi tárgyak

Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétvégi berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládába
- Vámoltatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ____ évre Mellékelek \$ ____-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok ☐

új előfizetője vagyok ☐

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.

A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.

Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.